Taibacher Mochenblatt,

Organ der Verfassungspartei in Krain.

Bur Buftellung in's Daus: Bierteljabrig 10 fr.

Samftag, ben 10. December.

Infertions . Breife: Ginfpaltige Betit-Beile à 4 fr., bei Wiederholungen à 3 fr. — Anzeigen bis 5 Bellen 20 fr.

Redaction, Abminifiration u. Egpebition Derrengaffe Rr. 12.

1881.

Gin flovenischer Parteitag in Ausficht.

Mr. 69.

Bir haben ichon öftere und namentlich in unferer vorletten Rummer hervorgehoben, baß wir in bem Borgeben bes Ministeriums Taaffe gegenuber ben Clovenen eine Confequeng gu erbliden nicht bermogen. Wenn der jegige Minifterprafident wirtlich bavon überzeugt ift, baß - wie er fich einmal im Abgeordnetenhause ausbrudte - bie Glovenen an bie Band gebrudt wurden, und er bieß nicht bulben tonne, fo mußten ja biefelben in allen gemifchtiprachigen Landern, aus benen bie ewigen Rlagen über ihre unerhörte Unterbrudung burch bie Deutschen laut werden, bezüglich des Schutes ihrer nationalen Rechte und ber Durchführung bes Artifels XIX ber Staategrundgefete nach ben gleichen Brineipien behandelt werden. Run ift bieß burchaus nicht ber Fall und es ift gewiß eine ber auffallendfen Erscheinungen ber Principienlofigfeit der jegigen Regierung, daß fie den im Borjahre von dem Abgeordnetenhause gesaßten Beschluß wegen der Slove-niftrung der Lehrerbildungsanstalten in den floveni-ichen Landestheilen wohl an der Laibacher Lehrerbilbungeanstalt mit ber versucheweisen Ginführung ber flovenischen Unterrichtesprache für einzelne Lehr= facher gur Ausführung brachte, mahrend an ber Marburger Anstalt, aus der das Gros der Lehrer für die flovenische Untersteiermart hervorgeht, dießfalls gar nichts geandert worden ift.

Feuilleton.

Gine fingirte Dichtergröße. Ein Beitrag jur flovenifden Literaturgefdichte.

Große Riebergefclagenheit herrichte in ben national-clerifalen Kreisen, als ber im heurigen Sochfommer beabfichtigte flovenische Tabor in Bettau burch einen Machtspruch ber dortigen Bezirkshaupt: mannfchaft verboten worben war. Gelbft bie Befür: wortungen einflugreicher Berfonlichfeiten an maß: gebenber höherer Stelle vermochten einen Wiberruf bes Berbotes nicht zu erzielen und bereits war alle Soffnung geschwunden, im Jahre bes Beiles 1881 auf unterfteirischem Boben noch eine panflavistische Demonstration unter freiem himmel gu infceniren, um bie harmlose Landbevölkerung gegen bie nur Arges sinnenben Deutschen zu verheten und burch haarftraubenbe Schilberungen ber furchtbaren Unterbrudungen, welche bie Clovenen unter beutscher Herrschaft zu erdulben haben, neue Kämpfer für die große "flavische Ibee" unter ber studirenden Jugend ju refrutiren.

Mus biefer ichlimmen Bebrängniß murbe von ben nationalen Agitatoren ein höchst origineller Ausweg gefunden, fie verftanden es mit einer Schlauheit mb Pfiffigfeit, die den Jüngern Loyola's alle Ehre machen würde, der Anordnung der Bezirkshaupt-mannschaft eine Nase zu brehen. Die findigen Herren argumentirten alfo: wenn es im Jahre 1880 ben Stefan Mobrinjat.

Diefe Doppelrolle bes Miniftere Taaffe beginnt ben flovenischen Clerital-Rationalen, Die fich übrigens mit größter Unterwurfigfeit bem Ministerium dur Berfügung ftellen, etwas unbehaglich ju werben und es hat diesem Befühle Dr. Bosnjat bei ber Berathung bes Unterrichtsbudgets im Budgetausichuffe Ausbrud gegeben. Es tann uns baber bas naive Bugeftanbniß bes "Slov. Rarod" nicht überraschen, baß, mahrend ber Minifter Taaffe ben Slovenen ein lachelndes Untlit zeigt, ber Sanustopf bes nam-lichen Ministeriums bie finftere Miene bes Unterrichteminiftere Conrad tragt. Ebenfo trage bie unter ben Clovenen vertheilte Scheidemunge auf ber Abersfeite bas Bruftbilb bes frainischen Landesprafidenten Bintler, auf ber Reversseite jenes bes ben Suhrern ber Ration unsympathischen farntnischen Landeschefs Schmidt-Babierow.

Diefe halbseitige Freundlichkeit bes jegigen Minifteriums ift nach Ansicht des "Rarod" fur die Clovenen fehr bebenflich und gefährlich. Die armen flovenischen Sungerleider, an bie Sungereur bereits gewöhnt — wie fich "Rarod" ausdrudt — find jufrieden und ihr Serg überftrömt von Dantgefühlen, wenn für fie nur irgend ein Broden bom Regierungetifche abfallt. Gelbft wenn bas Minifterium bie Clovenen bes einen Rronlandes liebtoft und jene eines anderen mit finfterer Diene anficht, fo merben bie gehatschelten fo fanft und willfahrig, bag bie

Clovenen in Rrain geftattet mar, eine Ropitarfeier ju veranftalten, bei welcher ein trodener Grammatifer, ein gemefener Buchercenfor und f. f. Sofrath jum Dedmantel für panflaviftifche Bropaganba und aufreigende Taborreden benütt murbe, fo wird es mohl auch ben unterfteirischen Glovenen gelingen, einen ihrer großen Manner früherer Tage hervorzuholen und ben abzuhaltenben Tabor mit bem Scheine einer pietatvollen Gebachtniffeier für einen ruhmvollen Mann ber Nation aus bem vorigen Jahrhunderte gu umgeben.

Bei ber bekannten Armuth ber Clovenen an großen Mannern, an welchem Mangel jeboch nur ihre bisherigen Unterbruder, bie Deutschen, bie Schulb tragen, fuchte man vergebens nach einer halb: wegs paffenben Berfonlichfeit, bis endlich, vom Geifte ber Mutter "Glavia" erleuchtet, einer ber rührigften cleritalen Agitatoren, ber Geiftliche Bozibar Raic, gemesener Cymnafialprofessor in Marburg, jedoch wegen feiner maglofen flavifchen Agitationen unter Minifter Stremagr von ber Brofeffur entfernt, ben benöthigten "ruhmvollen Glovenen" entbedte, ja fojufagen aus bem Boben ftampfte.

Der in fo unerwarteter Beife auf bas Biebeftal nationaler Größe gu ftellenbe Tobte, beffen Berherr= lichung burch eine großartige Feier begangen werben follte, mar ber am 8. October 1827 gu St. Rifolai im Luttenberger Beingebirge perftorbene Pfarrer

Regierung mit ihnen machen fann, was fie will. Darin eben liege bie größte Gefahr bes be-ftehenben Spftems. Seit ber Beit, als Graf Zaaffe an ber Spipe ber Regierung fich befindet, habe fich unter ben Glovenen ein Separatismus ber erschredenbsten Art eingeschlichen, und felbst in jenen Rronlandern, wo die Slovenen von der Regierung ignorirt werden, wird von den Führern bem Minis fterium teine Schwierigfeit bereitet, weil man es fur ein flavenfreundliches halt. Eben beshalb werden bie bon ihm eingetauschten Onabengaben gar nicht abgewogen. Man ift gufrieden, man lebt innerhalb ber Grengpfahle feines Kronlandes, man blidt nicht über bie Berge binaus und befummert fich gar nicht barum, wie es ben Slovenen in Karnten, in Iftrien und im Görzischen ergeht. Die Lauigkeit ift eine allgemeine geworden, bas großflovenifche Bewußtfein ift beinahe gang ausgeftorben.

Im politifchen Leben haben bie Glovenen gar feinen Centralpuntt, Riemand wagt es, auch nur ein Sterbenswörtchen betreffs ber politifchen Bereinigung ber Clovenen vorzubringen, und dieß Alles beshalb, weil bas jegige Minifterium ben Clovenen freundlicher gefinnt ift, ale es die fruberen gewesen find.

Diefem Geparatismus, ber es fo weit gebracht hat, baß die Glovenen fich nur als Landsleute nach ben einzelnen Rronlandern betrachtet wiffen wollen und fich nur als folche fühlen, muß ein Enbe ge-

Bon feinem Lebenslaufe hat fich in ber Erinnerung ber Bevölferung nur fo viel erhalten, bag er eine corpulente Erscheinung und fein Berächter bes feurigen Luttenberger Beines gemesen mar, auch ließ er sich die Pflege seines Weingartens — nicht etwa bes biblifchen - fonbern bes mit eblen unterfteiri= fchen Reben bepflanzten fehr angelegen fein; bezeich= nend für ben braven Denologen und Landwirth ift es, bag man ihn getreu bem horazischen Spruche: "Rura bobus exercet suis", häufig auf feinen Felbern ben mit Dechfelein befpannten Bflug eigenhanbig führen und in bem Raftanienwalbe bie Weinpfable für feinen Beingarten felbft gufpigen fab. Da in ber gefangreichen Unterfteiermart bei Bechge= lagen von ben Gaftgebern ungereimte und gereimte Trinffpruche jum Beften gegeben ju merben pflegen, fo hulbigte auch Pfarrer Mobrinjat biefer nationalen Sitte, und es bereitete ihm feine Schwierigfeiten, beim Becherklang ein Baar flovenische Berfe gu fabriciren, ohne bag es ihm je beigefallen mare, auf ben Ruhm eines flovenifden Dichters einen Unfpruch ju erheben. Die Mobrinjat'iche Dufe hat fich nie in bie Deffentlichkeit gedrängt, kein einziges seiner poe-tischen Producte ist je in Druck erschienen, sogar Professor Schuman, der in seinem neuesten Werke über die "Slovenen" jede literarische Minutie hervorhebt, um ja vor ber Mitwelt ein ganges Regiment flovenifder Schriftsteller aufmarichiren auf laffen, mar bemußigt, bie angeblichen Lieben Momacht werben, baber beabsichtigen die Suhrer ber | Nation die Ginberufung eines Parteitages in Laibach zu Beginn bes nachsten Sahres, in welchem Die Frage ber Bildung Gloveniene wieder in Fluß gebracht werden foll. "Rarod" hofft, daß fich die Partei-genoffen aus Karnten, Rrain, Unterfteiermart und aus bem Gorgifchen biegu gablreich einfinden werben.

Run ift bem jegigen Minifterium bei feinen angeblich confervativen Tendengen bie Bilbung eines eigenen Bermaltungegebietes "Slovenien" ein Grauel, aber auch die Führer der Nation haben gar nicht bie Abficht, bem Grafen Taaffe irgend eine Berlegenheit zu bereiten. Ift ja felbft "Sloveneft Rarod" fo offenherzig, in dem nämlichen Artifel, in welchem er bie Abhaltung eines flovenischen Parteitages anfundigt, es ohne Schen einzugefteben, daß alle flovenifchen Abgeordneten bie jegige Regierung unterftugen und forgialtig barüber machen muffen, baß ihr bas Lebenslicht nicht gu frubgeitig ausgeblafen werbe; benn bisher haben die Glovenen burch biefe Regierung icon Bieles erreicht, und vielleicht wird bie vorfichtige Politit bes Grafen Taaffe, melder nach ben jegigen Berhaltniffen einen Janustopf für die Clovenen tragen muß, in einigen Jahren es babin bringen, bag feine beiben Gefichter ben Clovenen freundlich gulacheln werben.

Siemit ift wohl ein flaffifches Befenntniß gegeben, baß die clerifal-nationale Partei in Krain ihr Fortvegetiren nur bem Beftande eines Minifteriums berdantt, beffen Thun und Laffen fich felbit gegen. über ben Glaven in einem Rreife bon Biberfpruchen bewegt. Bedoch Graf Toaffe fann bas immerhin wagen, er weiß es ja, bag es fich im Grunde genommen nur barum banbelt, die fich an ibn beranbrangende Meute rechtzeitig mit einem Broden abaufuttern, und felbft wenn nur ein targes Linfengericht bargereicht wird, fo find bie flovenischen Sungerleider nach bem Geständniffe des "Narod" auch damit gufrieden.

Der in Laibach gusammentretenbe flovenische Parteitag wird alfo bochftens pro Forma die Bilbung "Sloveniens" aus ber alten Ruftfammer ber in ben Papierforb gewanderten Befchluffe des Land. tages bon Rrain hervorholen, in Birfichfeit aber wird fich fein Programm barauf befchranten, die national-elerifalen Abgeordneten gur weiteren Fort-

brinjat's, von benen nichts Bebrudtes porliegt, als "faft ganglich verschollen" ju bezeichnen. Jeboch fcon in Modrinjat's "Bierzeiligen" tam bann und wann ber bei ber Beiftlichfeit gepflegte undulbfame flovenifche Beift gum Musbrude und es bat fich ein von ihm geschleuberter gereimter Bannfluch gegen alle Jene, bie nicht "treue Glovenen" find, bis auf unfere Tage erhalten :

Schwarz wie Jubas moge Jeber fein, Sunde mogen fein Gebein benagen, Die laff' er fich unter ben Glovenen bliden, Wer sich als Slovene nicht erweift.

In ben Mugen ber unterfteirifchen Begfaplane hat biefe verfificirte Bermunfdung mehr Werth, als wenn Modrinjat gange Bande gehaltvoller Abhandlungen ober Sammlungen von Gebichten mit ben fdwurgvollften 3been hinterlaffen hatte.

Bei ber burch Bogibar Raid gu Stande gebrachten Entbedung biefes Sternes erfter Große an bem fübsteirischen nationalen himmel mar ichon ber Commer an ber Reige und man mußte bie Beforgnig begen, bag bie Laune bes berbftlichen Betters bie hundertjährige Bebachtniffeier bes großen unterfteirifden Dichters ju nichte machen merbe. Glud: licher Beife fand bie Raic'iche 3bee an bem Raplan pon Bulftrau, in welcher unterfteirifchen, nabe an Groatien gelegenen Ortfchaft Mobrinjat geboren mar, einen fo eifrigen Musführer, als fonft vielfopfige Geft= comités fo rafch und fo pracis abnliche Reftvorbes führung bes Taufchgeschäftes mit bem Ministerium | Tuchtigfeit berudfichtigt; bas Gefet über bie Ber-Taaffe zu autorifiren, und fich hiebei eventuell mit ber schmalften Roft ber Anftellung von ein Paar "ihrer Leute" ju begnugen.

Mus bem Parlamente.

Minifterprafident Graf Taaffe beantwortete bie befannte Interpellation in Betreff ber Lanber. bant bahin: bag bie Bewilligung gur Ausgabe junger Actien im Intereffe ber Sicherheit ber betreffenden Unternehmer, um die Stagnation auf volkewirthichaftlichem Bebiete gu burchbrechen und um eine "wohlthuende" Concurreng auf Diefem Bebiete gu ichaffen, gelegen mar Die Grundung eines neuen, frafrigen, mit auslandifdem Capital botirten Bankinftitutes fei fur bie Lofung wichtiger ftaats. wirthichaftlicher Fragen von großer Bichtigfeit und die Regierung habe die Benehmigung ber Statuten ber Landerbant auf Grund bes Sandels-Gefetbuches vom Jahre 1852 ertheilt Heber Untrag Dr. Berbft's wurde biefe Antwort einem Ausschuffe gur Brufung und Berichterftattung überwiefen.

In ber am 3. b. Dt. ftattgefundenen Gigung bes Abgeordnetenhauses ftellte Dr. Jacques mit Genoffen den Untrag auf Reform des objectiven Berfahrens in Breffachen. Blig und Donner entluden fich in ber Rebe bes genannten Abgeordneten über dem Saupte bes Juftigminiftere Dr. Brazat. Die ermahnte Rede enthalt folgende Rraftftellen : "Die Stellung ber Staatsanwaltschaft und ihre Einflugnahme auf die Berichte ift die Sauptquelle ber abnormen Bregguftande; unter ber gegenwartigen Regierung ift auf welchem Bebiete immer eine burchgreifende umfaffende Reform unmöglich; ju jeder Reform feien brei gottliche Tugenden er-- miffenschaftlicher Ginn und Beift, forberlich ethischer, fittlicher Ernft und fraatsmännischer Blid alle brei Eugenden muffen jener Regierung, Die beute am Ruber fteht, abgesprochen werben; es ift unftatthaft, wenn man bie in der faiferlichen Thronrede fanctionirte Berfaffung auf gleiche Stufe ftellt mit bem Glaubensbefenntniffe ber czechifchen Staats. rechtler; es ift eine Ungerechtigfeit, wenn man bei Befetjung von Richterftellen in erfter Linie Die Rationalitat und erft in zweiter Linie Die juriftifche

cate wurden in alle flovenischen Landestheile bis zu ben Ufern ber Abria und auch in bas benachbarte Croatien mit ber Aufforderung versendet, fich am 25. September 1881 gur Mobrinjaffeier in Bulftrau ja recht gahlreich eingufinden, wobei ben Theilnehmern bie unentgeltliche Unterfunft feitens ber gaftfreien Bulftrauer jugefichert murbe.

Diefe Letteren, bem geiftlichen Commando bei allen Bahlen unbedingt Folge leiftend, murben von ber nationalen Beiftlichfeit für ihre correcte Saltung burch bie Bescheerung eines berühmten Landsmannes reichlich belohnt und fühlten fich trot bes ihnen auferlegten Opfers, für bie fremben Gafte gu forgen, nicht wenig geschmeichelt, in ihrem beflaggten Marttfleden bie flavifden Bruber aus allen Eden und Enben erwarten gu burfen.

Die vom Bulftrauer Raplan mit foldem Feuereifer ergriffene 3bee fand felbft bei ber flovenischen Beiftlichfeit einige Biberfacher. Sie und ba bielt man bas Unternehmen für ju gewagt, ja fogar bie Chre ber flovenifden Nation compromittirenb. Denn aller Belten pflegt man ben hundertjährigen Geburtstag großer Manner ju feiern, nun aber ftellte es fich heraus, bag ber gang verschollene Stefan Mobrinjat nicht etwa im Jahre 1781, fonbern bereits am 23. December 1774 gu Bulftrau bas Licht ber Belt erblickt hatte, es hatte fomit bie undantbare flovenifche Nation volle fieben Jahre in's Land gieben laffen, ohne ihres erft heuer erfundenen großen

antwortlichfeit ber Minifter muffe hochgehalten werden; es gebe überhaupt ein etwas leichter, burichitofer Bug burch die Actionen ber Regierung; indem Diefelbe die Sand bietet, die achtjährige Schulpflicht herabzusehen, bietet sie die Hand, daß die natio-nalen Kämpfe auch für die fernere Zufunft fort-geseht werden; der langst begrabene Absolutis-mus und die Praventiv-Censur feiern ihre Wiederauferftehung, es ift eine Untergrabung ber Autoritat bes Oberften Gerichtshofes, wenn eine Berordnung erlaffen wird, wie fie in ber Interpellation Taufferer erwähnt wurde; ber ftaatsmannifche confervative Grundgedante werde mit Sugen getreten, wenn bas Berrenhaus jum "Secunbenzeiger" begrabirt wird."

Die glangende Rebe murbe bon Geite bes Prafidenten mit Ordnungerufen, bon Geite ber "Linten" mit lauten, fturmifchen Beifallsbezeigun-

gen unterbrochen.

Der Abgeordnete Dr. Ruß bedauerte in langerer Rebe Die Dagregelungen ber beutich-liberalen Breffe und betonte, daß den ber Regierung nabeftehenden Blattern und Blattchen volle ungefchmalerte Preffreiheit geftattet ift, wenn und wo es gilt, bie Action ber deutsch-liberalen Partei in übles Licht ju ftellen. Dr. Ruß beleuchtete bas Gefagte mit Citaten. Go wurde in einem officiofen Blatte ber Dbmann bes Deutschen Schulvereines als "Landes verrather" bezeichnet und bemertt, bag jebes Dit glied bes Deutschen Schulvereines wie ein "raubiges Schaf" zu meiden fei. In einem anderen ber Re gierung naheftebenben Blatte murbe erflart, bas burch ben Deutschen Schulverein ein "Giftsame" ausgeftreut werde ; in einem fubflavifchen Blatte war zu lefen, bag bie Erceffe in Dalmatien von einer "nieberträchtigen Berichwörung" beuticher und italienischer Parteiganger herruhren; in einem bet Regierung ergebenen Gubelblatte wurde bie "Bereinigte Linte" eine "ichandliche Coterie politifder Schwindler" genannt. Bahrend beutich-liberale Blatter Thatfachen in's Gefecht ftellen, fampfen die gegnerts ichen Preforgane ungeftraft mit gemeinen Schimpfworten und entstellten Thatfachen.

Der Budgetausschuß genehmigte nachftehende Refolution : "Die Regierung fei aufauforbern, bas beftehende Inftitut der Steuer-Erecutoren auf-

reitete ben Beranftaltern bes nationalen Gebentfeftes ber Umftand, bag von Mobrinjaf's Dichtungen auch nicht eine gebrudte Beile aufzutreiben mar. Wie nun, wenn ein zugewanderter Frember bie Luft befame, fich zur Erinnerung an bas Bulftrauer Gebentfeft mit ben Gebichten bes Gefeierten naber befannt gu machen? Bezüglich biefer letteren Schwierigfeit follte bie von Bozibar Raid ju haltenbe Feftrebe jeben Breifel an ber mahren Große bes aufgefundenen nationalen Dichters gründlich befeitigen.

Trot aller biefer Schwierigfeiten murbe bas nationale unterfteirische Fest am 25. September in bem festlich beflaggten Bulftrau abgehalten; es hatten fich nach taboritischer Seelenzählung 1500 Bollblutflovenen und Croaten eingefunden, die Brüber von ber Soca, Abria, Sava, Drava und Mura taufcten ihre Ibeen über bas große fübflavifche Bufunftsreich aus und leifteten unter ben Rlangen bes "Naproj zastava Slave" neuerbings ben Gibichmur auf bie

"flavifche Golibaritat".

Bur bleibenden Erinnerung an biefe fur bie Deutschen fpurlos vorübergegangene flovenifde Ge bentfeier ift gludlicherweise bie Festrebe bes Bozibar Raid im "Clov. Rarob" veröffentlicht worben. Der Forfder in ber flovenischen Literaturgeschichte finbet amar barin feine Aufflärung über bie fchriftstellerifche Bebeutung bes Stefan Mobrinjal für bie Glovenen. Der Belb bes großen Gebenftages murbe blog mit ein Baar Cagen abgefertigt, bagegen erging fich ber reitungen nicht ju treffen pflegen. Bielfarbige Bla- Tobten ju gebenten. Gine weitere Berlegenheit be- Festrebner in ben glubenbften Schilberungen ber

aubeben und eine Reform in Betreff ber Steuereintreibung auf billigerer Grundlage burchzuführen."

Die Biener Borfentammer hat gegen ben Untrag bes Abgeordneten Dbrefa, betreffend die Ginführung einer Borfenfteuer, eine Betition an bas Abgeordnetenhaus gerichtet und in biefem Schriftftude bie Erflarung abgegeben, baß biefer Befegentwurf bon jedem Renner ber Borfenverhaltniffe gerabegu als von vernichtender Birtung bezeichnet werden muß.

In ber Brazat. Debatte fam es gu Stanbalfcenen, beren Biedervorfommen bei einer Majoritat, die weber Berfonen, noch parlamentarifche Formen achtet, in ficherer Musficht fteht In Abgeordnetenfreisen berlautet, Diefe Affaire habe auf ben Minifterprafibenten Grafen Taaffe ben übelften Gindrud gemacht und durfte gur Folge haben, baß bas Portefeuille bes Juftigminifteriums in andere Sande übergehen werbe. Die "Bereinigte Linte" ift ber Unficht, baß bie Dinge im Abgeordnetenhause nicht lange mehr fo fortgeben tonnen, wie jest, es muffe die Auflösung bes sogenannten "polnischen Landtages" bemnachst erfolgen.

Bahrend bes Berlaufes ber Debatte über bie Behrgefes. Rovelle gab ber Abg. Dr. Berbft feiner Rebe folgenden Schluffat bei : "3ch glaube, ber Militarismus wird fein Ende finden burch bie vollständige Erfchöpfung ber Bolter bes europaifchen Continents und burch bas Aufleben ber burch ben Militarismus nicht bedrückten Bevölkerung Rord:

amerifa's."

Der Reicherath foll vom 17. b. Dr. ab auf die Dauer von vier Bochen vertagt werden.

Wolitische Wochen: Hebersicht.

Graf Sohenwart wurde gum Obmanne in bie Commiffion berufen, welche bie Fragen über die einzuführenben Erfparungen im Staatshaus. halte du beantworten haben wird. Der feudale Graf beabsichtigt, folgendes Programm burchzusühren: Menderung ber Berwaltung, Einführung bes fobe-ralistischen Spitemes, Ueberantwortung ber Bolksfoule an den Clerus und Beseitigung ber Reufchule.

Der Budgetausichuß des Abgeordnetenhaufes beantragte Subventionen fur beutiche Schulen

in Gudtirol.

furchtbaren Beimfuchungen, welche bie gebulbigen Slovenen in früheren Jahrhunderten und auch noch in ber Gegenwart burch bie verruchten Deutschen gu erfahren haben. Schon bie beiben Glavenapoftel Cyrill und Methub wurden von den "verlogenen, nei-bischen" beutschen Bischöfen beim Papste als Ketzer verklagt, weil fie fich bei ihren firchlichen Functionen

ber flavifchen Sprache bedienten.

MIS fpater bie Glovenen Unterthanen beutscher Butsherren wurden, befahlen biefe, "baß bie Glovenen mit ben Ochsen beu effen muffen, und bag man fie wie Efel behandeln muffe". Benn baber bie beutschen herren — rief ber Festrebner emphatisch unfere flovenifden Borvorbern auf eine Stufe mit bem lieben Bieh ftellten, und wenn bieß jum Theile noch heutzutage geschieht, so ist es wohl nicht zu wundern, daß sich in dem Bauern-friege (1515) 80.000 Slovenen gegen ihre Unterbruder erhoben. In Rarnten fiechen 130.000 Glos venen unter bem Schwielen erzeugenden beutschen Jode bahin, bar aller nationalen und politischen Rechte. Richt beffer ergeht es ben fteirifchen Slovenen, fie muffen fogar für bas beutsche Theater in Grag beifteuern, wo bie beutschen Frauen mit ihren Lodenbauptern fich aufblähen, während ber arme Glovene Bon feinem Steuergulben nichts hat und ihn ber Deutsche hohnlachend haßt, verachtet und ihm bie hatürlichsten Rechte vorenthält. Rimmer tonnen bie natürlichsten Rechte vorenthalt. Rimmer können bie ein beutscher Schreiber erlaubte, — rief Bozidar Rachtigall und ber Sperber in ein und bemselben Raid in heiliger Entrückung aus — muß nicht jedes

Juftigminifter Prazat hat es nur einer geringen Bahl feiner Freunde auf ber "rechten" Seite ju banten, baß er nicht in ben Unflageftanb berfest wurde. Die Abgeordneten ber "Linken" beantragten, bag bem genannten Minifter fur feine beleidigenden Expectorationen im Abgeordnetenhause die Mißbilligung bes Saufes auszusprechen fei.

F.-M.-L. Freiherr v. Jovanovic hat in Unbetracht der bedrohten Lage in Gubbalmatien bie Berftarfung aller Forts in ber Buppa, in Baftrovecchio und Spigga und Truppenguziehung aus Tirol

Der biplomatifche Bertreter Defterreichs in Bufareft, Graf Sopos, erhielt den Befehl, ben perfon-lichen Bertehr mit ber rumanifchen Regierung

Graf Ralnoft hat mahrend feines Ab-Schiedsbefuches in Betereburg zwischen beiden Regierungen Defterreichs und Ruflands ein bolles Ginberftanbniß in ber Donaufrage erzielt.

Musland.

Der allgewaltige beutsche Reichstangler Surft Bismard, welcher auf volfswirthichaftlichem Gebiete Reformen einzuführen gebenft, erlitt in ben letten Tagen eine empfindliche Riederlage, fein Untrag auf Beftellung eines Bolfewirthichafterathes murbe abgelebnt. Das italienische Cabinet beabsichtigt Die Berftartung ber Urmee; ein offener Biderfpruch gegenüber ben oftmals abgegebenen Friedensverficherungen. In Rom bentt man im Batican ernftlich an die Biederherstellung ber weltlichen Berrichaft bes Papftes. Dehr als hundert Bifchofe befinden fich bergeit in ber Giebenhugelftadt, um über bie finanzielle Lage bes "Gefangenen im Batican" Berathungen zu pflegen und um in ermahnter Frage eine energische (?) Action einzuleiten. Den reichbotirten Rirchenfürsten mare es mohl ein Leichtes, ber bedrängten finanziellen Lage ihres herrn und Deiftere burch Fullung bes Peterspfennigsfadels ab-

Locale Nachrichten.

- (Betreffend bie Berichtsfprache in Krain) richteten bie Abgeordneten Baron Taufferer, Dr. Rechbauer und Genoffen in ber Situng bes Abgeordnetenhaufes am 30. Nov.

Bogelhause Blat finden. Den jenfeits ber Mur wohnenben Clovenen faugt ber magyarische Alp ben Saft und bas Mart bes flovenifden Befens aus, um fie gu Cifo's und gu Bettlern gu machen. Nach einer noch längeren Aufgahlung all' bes Ungemachs, bas fich über ben Sauptern ber Clovenen entlub, wozu schließlich auch ber "Deutsche Schulverein" ge-hört, findet Bozibar Raic bie einzige mögliche Abhilfe in ber Bilbung "Gloveniens", für bie fich icon feinerzeit Erzherzog Johann ausgesprochen und bie auch in ber letten Thronrebe angebeutet ift.

Mus Raummangel muffen wir bie intereffanten biegbezüglichen Musführungen ber Feftrebe übergeben, um wieber auf Stefan Mobringat gurudgutommen und unferen Lefern bas wichtige Ergebniß ber Raidfchen Forfchungen mitzutheilen, weshalb von ben Dichtungen bes großen unterfteirischen Gängers nichts

auf unfere Beiten übergefommen ift.

Much bieß hat beutsche Berruchtheit verschulbet. Es hat nämlich ein gur Inventur bes Mobrinjaf'ichen Nachlaffes abgeordneter beutider Gerichtsbeamter unter ben vorhandenen beschriebenen Bapieren Alles, mas in flovenifder Sprache niebergeschrieben mar, zerriffen und burch bas Fenfter unter ben Rehricht geworfen, auf biefe Beife ift bie Dehrzahl ber Mobrinjal'ichen Schriften und Dichtungen für immer vernichtet worben. Wahrlich ein Teufelswert, bas fich

b. 3. eine ungemein bebeutfame und unfere fpeciellen heimischen Berhaltniffe berührenbe Interpellation an ben bermaligen Leiter bes Juftigminiftes riums, bie wir in ber letten Rummer nur mehr furg ermähnen fonnten. Diefe Interpellation, für beren Einbringung ber aufrichtigfte Dant insbefonbere unferem madern und verehrten Abgeordneten Baron Taufferer gebührt, lautet vollinhaltlich: "Bor Rurgem brachten öffentliche Blätter bie Rach= richt, bag bei einem Begirksgerichte in Rrain, bei welchem von jeher und insbesondere feit ber Ginführung ber allgemeinen Gerichts-Dronung vom Jahre 1781, also feit 100 Jahren, bie beutsche Sprache bie Amtsfprache mar, bas Erfenntniß über einen Be= fitftorungsftreit in flovenischer Sprache an bie Barteien hinausgegeben wurde, jedoch auf bagegen ergriffenen Recurs vom f. f. Ober-Landesgerichte verfügt worben fei, bag bas Erfenntnig an beibe Barteien in beutscher Sprache, als ber bortigen, Jahrhunderte fortwährend gebrauchten Amtsfprache herausjugeben fei. Diefe obergerichtliche Entscheidung murbe auf bagegen ergriffenen Recurs auch von bem f. f. Dberften Gerichtshofe mit Entscheibung vom 16. Februar 1881, und zwar mit bem bestätigt, bag im Sinne bes § 13 ber Allgemeinen Berichts. Drbnung bei ben frainischen Gerichten bie Berichtssprache nur bie beutsche sei, welche bochfte Entscheidung bas f. f. Dber-Lanbesgericht megen beffen principieller Bebeutung fammtlichen Berichten feines Sprengels befannt= gegeben hat, ohne bag es fich jeboch veranlagt fand, hieran irgend welche Beifung zu fnupfen. Obwohl nun nach gewöhnlichen Rechtsbegriffen bie ftreitig gemachte Fragelwegen Unwendung bes § 13 A. G. D. burch oben ermähnte Entscheibung bes f. f. Oberften Gerichtshofes als bochfter Gerichtsinftang befinitio erledigt ericeint, ba über bie Anwendung eines Ge= fetes im Proceswege nicht ber Juftigminifter als Bermaltungsorgan, fonbern nur bie Gerichte gu ent-Scheiben haben, hat fich ber Justigminifter boch bes ftimmt gefunden, mit Erlag vom 6. October b. 3., Bahl 15,537, bem Ober-Lanbesgerichte in Brag aufgutragen, die Berichte babin gu belehren, bag bie ermähnte oberftgerichtliche Entscheibung baburch, bag fie in Folge eines Beschluffes bes Dber-Landesge= richtes ben Gerichten mitgetheilt wurde, ihren Charafter, bas ift ben Charafter einer in einem fpe-ciellen Falle erlaffenen Entscheibung nicht verloren

flovenische Berg über solch' höllisches Beginnen in heilige Aufwallung gerathen? Pflicht bes mit ber Aufnahme betrauten Beamten mare es gemefen, bie hinterlaffenen Schriften ju ordnen, nicht aber bas glanzende Ergebniß jahrelanger muhfamer Unftrengungen ju vernichten, und zwar nur barum, weil fie bas ehrliche flovenische Antlit trugen. Die flovenische Nation moge ihren berechtigten Abscheu über eine folde verachtungsmurbige That aussprechen.

Die versammelten 1500 Taboriten gaben ihrem Ingrimme über biefe fluchwürdige That burch laute Bermunichungen Ausbrud und herr Bozibar Raid fonnte ben Triumph feiern, bie gahnenbe Debe in ber flovenifden Literatur wenigftens mit einem ebenfalls erfundenen beutschen Beroftratus ausgefüllt gu haben, ber aus Reib und Falfchheit ben reichen Schat ber Mobrinjat'ichen Boefien für immer bem Untergange

jugeführt hat.

Der Groll ber 1500 Taboriten gegen ben Bertilger ber Mobrinjaf'ichen Dufe mar jeboch nur ein momentaner, bei bem ber Festrebe folgenben Belage, wo ber Luttenberger in Stromen flog, mar feine Spur bavon mahrzunehmen, auch bes Mobrinjat gebachte Riemand mehr, er wurde wieder ad acta ge= legt und verftanbniginnig lächelten gleich ben Auguren bes Alterthums bie unterfteirischen Raplane einander gu: "Wir haben boch einen Tabor gu Stanbe ges

und auch nicht bie Bebeutung bekommen habe, welche | liber § 12 A. B. G. B. hinausreichen wurde, baher bie Berichte auch in Sinfunft bei Entscheibung binficht= lich bes Gebrauches ber Sprache fich an bie entfceibenben Gefetesbestimmungen und Berordnungen und in einzelnen Fällen nach ben Juftigminifterial-Erläffen vom 15. Märg 1862, 20. October 1866 und 5. September 1867 zu halten haben. Diefer Erlaß bes Leiters bes Juftigminifteriums ift nach Unichauung ber Gefertigten ein nach ben bestehenben Gesetzen unguläffiger Gingriff in ben Gang ber Rechtspflege, ba bas Justigministerium als Bermaltungs-Behörde in feiner Beife berufen ift, ben Gerichten Beifungen über Richterfprüche gu ertheis Ien. Rach Beurtheilung aller obwaltenben Umftande ericheint es nicht zweifelhaft, bag bas Juftigminifterium burch biefen Erlag einen Ginfluß auf ben Gang ber Rechtspflege nehmen will und beshalb bie Berichte indirect anweift, von ber bisherigen, burch Jahrhunderte auf Grund ber beftehenden Befete und gemäß ber Enticheidung aller Berichtsinftangen geübten Bragis abzugehen, um ben befannten nationalen Bratenfionen Borfcub gu leiften. Ein folder Eingriff in Die Rechtspflege widerspricht jeboch gerabegu ben beftehenden Gefegen, ba nach bem Befete über bie richterliche Gewalt vom 21. December 1867, Artifel 6, die Richter in Ausübung ihres richterlichen Amtes felbstständig und unabhangig find und nach Artifel 14 obigen Gefetes bie Rechtspflege von ber Berwaltung in allen Inftangen getrennt, baber ber Juftigminifter in gar feiner Beife auf ben Bang ber Rechtspflege einen Ginfluß gu nehmen berechtigt ift. Der fragliche Erlag bes f. f. Juftigminifteriums vom 6. October b. 3., Bahl 15,537, ift jedoch auch in feiner Richtung für bie Berichte binbend, weil bie Richter nach § 7 gwar nicht bie Giltigfeit eines gehörig funbgemachten Befetes ju prufen, mohl aber die Giltigfeit von Berordnungen im gefetlichen Inftangenguge gu enticheis ben haben. Ift nun biefer Minifterial Erlag meber gefetlich gerechtfertigt noch binbenb, fo ericheint berfelbe in hohem Grabe bedauerlich, weil bas Mini: fterium als oberfter Guter ber rechtlichen Ordnung bas Unfehen ber Richterfpruche vor ber Deffentlich: feit berabfest, bie Autorität ber Gerichte untergrabt und bamit bie rechtliche Ordnung im Staate, die Grundbebingung feiner Erifteng, fchabigt und gefahr: bet. Bie febr bieg ber Fall ift, beweifen bie alsbalb nach Berlautbarung bes obigen Minifterial-Erlaffes ju Tage getretenen Erfcheinungen. Die in Laibach erfcheinende Zeitung "Slovensti Narod" vom 22. October 1881 erflart, bag biefer Juftigmini= fterial-Erlaß verfüge, baß alle flovenifchen Eingaben in Civil- und Straffachen in biefer Sprache erlebigt werben muffen, und forbert alle Beiftlichen und Behrer auf, bem Bolle biefe Enticheibung bes Juftigminifters eingehend beigubringen. In berfelben Beis tung ericbien am 23. October 1881 ein Artifel, welcher bie Behauptung aufftellt, bag burch biefen Juftigminifterial-Erlaß verfügt fei, bag bie obenerwähnte Entscheidung bes Oberften Gerichtshofes vom 16. Februar 1881 feine Giltigfeit habe, und brobt, baß fie bie Ramen eines Jeben, ber noch in beut: fcher Sprache arbeitet, veröffentlichen und baburch ben Richter nothigen werbe (Rufe links: Bort! Bort!), fich an bie Sprache ju gewöhnen ober bavonzugehen, "was uns auch recht fein wird". (Rufe rechts: Rich= tig!) In ber in Laibach erscheinenben Zeitung "Glovenec" vom 25. October 1881 wird Jeber, ber nicht allezeit flovenische Amtirung begehrt, als ein Abtrunniger und Feind erflart, und ben Aboocaten, welche beutsch fchreiben, bamit gebroht, baß man ihnen die Larve vom Beficht reißen und fie als Feinde bezeichnen werbe und bergleichen. Golden Borgangen gegenüber bei einem berart ausgeübten Barteien-Terrorismus fann fich wohl Niemand ber Heberzeugung verschließen, bag burch ben mehrer-

b. 3. bie Mutoritat ber Gerichte und ber geregelten Rechtspflege auf bas Tieffte geschäbigt wirb. In Folge beffen erlauben wir uns baber bie Anfrage an ben herrn Leiter bes Juftigminifteriums : "1. Mus welchem Grunde und ju welchem Zwede hat Ge. Ercelleng bie obenermahnte Berordnung erlaffen ? 2. Ift Gr. Excelleng befannt, welche Deutung biefer Erlaß in flovenischen Rreifen erfahre und wie fehr berfelbe bagu benütt wirb, in ben Parteiblättern bas Anfeben von Richtersprüchen herabzuseten, bie Unabhängigfeit ber Richter angutaften und bie Mutoritat ber Berichtshöfe gu untergraben ?" (Beifall links.)

- (Begen ber gahlreichen Ber-fegungen und Entfernungen ber Beamten, insbefonbere megen ber Dag= regelung Dr. Beftened's) richteten bie Abgeordneten Dr. Beilsberg und Genoffen im Abgeordnetenhause am 4. December I. 3. eine Interpellation an ben Grafen Taaffe als Leiter bes Minifteriums bes Innern. Es ift bieg bereits binnen Rurgem ber zweite Fall, bag Angelegenheiten, bie Rrain gang vornehmlich intereffiren, von ber vereinigten Linken jum Gegenftande einer Interpellation gemacht murben. Wir fonnen fie nur mit befonberer Befriedigung und Anerkennung begrüßen, umfomehr als Krain leider mehr als andere Lanber verurtheilt ift, bie Segnungen ber herrichenben Mera burchgu= toften. Der Wortlaut ber ermähnten Interpellation ift folgender: "In letter Beit haben gablreiche Berfetjungen und Entfernungen von Staatsbeamten ftattgefunden, bei benen auch ber geringfte bienftliche Grund, welcher bas Recht ber Executive hiegu wenigftens icheinbar hatte nachweisen fonnen, völlig gemangelt hat; wohl aber find biefen Magregelungen bie heftigften Unfeindungen in ben Blättern einzelner Parteien und Fractionen vorausgegangen mit ber bringenden Aufforderung an die Regierung, ju folden Magregelungen ju fchreiten; und in ber That find biefelben auch wirklich gang im Sinne jener Ber-hetzungen und Forberungen feitens ber Regierung erfolgt; und bie Zeitfolge stellt auch gang richtig bie Folge von Ursache und Wirkung bar, ba es hiefür feine bienftlichen, bie Executive rechtfertigenben Urfachen gab und auch faum versucht murbe, mit einigem Ernfte folche anguführen. Giner ber ftartften Fälle biefer Urt war die wiederholte Magregelung bes f. f. Bezirkshauptmannes Dr. Julius Frangl Ritter v. Beftened, welcher nur in Folge ber offen= fundigen Berhetjungen zuerst aus Krain entfernt und nach Grag verfest murbe, und als er fein Mandat als Landtags-Abgeordneter für Rrain trot ber wieberholten Forberung einer Fraction nicht jurudlegte, murbe er bereits nach wenigen Bochen abermals von Grag nach Deutsch-Landsberg verfett, ohne irgend einen bienftlichen Unlag, ba er fein Amt tadellos verwaltete und boch nicht ernfthaft behauptet werben tann, bag gerabe bei ihm bie furge Landtagsfeffion feine Amtsführung geftort hatte. Nachbem ein berartiges Borgeben bas Unfeben ber Regierung auf bas Tieffte Schäbigt, bas Bertrauen ber öfterreichischen Beamten auf eine unparteiische Sandhabung ber Administration erschüttert, ba fie ftatt bes Reichs: und Dienft-Intereffes Fractionsgelufte als bestimmend fürchten muffen, und nachbem ferner burch folde Magregelungen bie freie Ausübung verfaffungemäßiger Rechte fomohl ber Bemählten wie ber Bahler beeintrachtigt wirb, ftellen bie Gefertigten an ben Berrn Dinifter-Brafibenten bie Unfrage: 1. Salt bie f. f. Regierung eine nach folden Ginfluffen thatige Abminiftration vereinbar mit bem Ansehen ber Regierung und mit ben Intereffen bes Reiches? 2. Ericeint ber f. f. Regierung eine berartige Beeintrachtigung verfaffungsmäßiger Rechte ber Staatsbürger julaffig ?"

(Nulla dies sine linea.) Der Offis ciofus hat über uns ben fleinen Belagerungszuftanb Siegu ein Biertel-Bogen Beilage.

mahnten Erlag bes Juftigminifters vom 6. October | verhangt. Wieber haben wir es mit einer f. f. Berichtigung feitens bes Amtsblattes gu thun. Unfere Erörterungen über bie muthmaglichen Berflovenis firungsanfpruche ber nationalen Reichsrathsabgeords neten gaben biegu ben Unlag. Bir begludwünschen vor Allem ben Officiofus bezüglich feiner artigeren Schreibmeife, beren er fich jest gu befleißen beginnt, und fcmeicheln uns, bag wir ihn burch unfere lette ernfte Mahnung bagu beftimmt haben. Man fieht, ber Mann tann von und noch Bieles lernen, und bleibt er hubich artig und fein, fo werben wir auch weiterhin einem gemuthlichen Zwiegefprache mit ihm nicht aus bem Bege geben. Bur Sache übergebend muffen wir unfere Bermunberung barüber aussprechen, bas ber Officiofus ben verflovenifirenben Ginflug bes Regimes Winkler auf bie Schulen in Rrain fo lebhaft in Abrebe ftellt. "Man foll fein Licht nicht unter ben Scheffel ftellen", - fteht es gefdrieben; wie fo fommt alfo bie "Laibacher Zeitung" bagu, biefes Regime in Schut ju nehmen gegen bie Conftatirung von Magregeln, bie ihm ja in ber berrfcenben Strömung boch nur gum Berbienfte werben angerechnet werben? Bir fonnen nur annehmen, bag bem Officiofus bie Umgeftaltung aller Berhaltniffe auf flovenifder Bafis fo natürlich vortommt, bag er unfere Ausführungen hierüber für übertrieben erachtet und bie öffentliche Meinung biegfalls gu beruhigen - fast hatten wir gefagt, irre gu führen, - für nothwendig findet. Wir fonnen ihm aber verfichern, bag wir, als wir die Berflovenifirung ber Lehrerbilbungsanftalt, bie Befdrantung ber beutiden Sprache an ben Gymnafien in Laibach und Rubolfs. werth, endlich bie Reactivirung bes Gymnafiums in Rrainburg auf flovenifcher Bafis conftatirten, in Nichts übertrieben haben. Wir geben gerne ju, baß an allen biefen Anftalten ber Unterricht auch in beutscher Sprache ertheilt wirb, allein, bag aber bieß von Jahr ju Jahr weniger und mit geringerem Er= folge geschieht, follte bas Amtsblatt, wenn ihm bie Bahrheit lieb mare, nicht in Abrede ftellen. Dber ift es etwas Anderes als Slovenifirung, wenn an ber Lehrerbildungsanftalt bermalen mehr als bie Sälfte von Begenftanben, welche bisher in beutider Sprache gelehrt wurden, nun flovenifch vorgetragen werben, jumal wenn bieß befanntlich nur als ber Unfang ber Menberung ber Unterrichtsfprache unb mit ber Tenbeng gefchieht, fpater fucceffive auch noch bie übrigen Begenftande flovenifch lehren gu laffen? Un ber Lehrerbildungsanftalt gibt es im Gangen 16 Lehrgegenftanbe. Abgefeben von ben Fertigfeiten (Turnen, Beichnen), welche in beiben Lanbessprachen gelehrt werben, und von ber beutschen Sprache als Lehrgegenftand felbft - werben nur 4, fage vier Gegenftanbe, nämlich Babagogit, Geographie, Gefdicte und Naturlehre in beutscher Sprache gelehrt. Weiter fann bie Berflovenifirung wohl nicht geben, es fei benn, baß bie beutsche Sprache gang ausgemergt werben wollte, worauf es bie Nationalen freilich abgefeben haben. Es ift erflarlich, bag bei biefer Unterrichtsmethobe bas Intereffe ber Böglinge für bie beutsche Sprache gang verschwindet, und bag fie in Folge beffen ausschließend in flovenischer Sprache mit einander vertehren, eine Fertigfeit im Deutschen alfo nie erreichen fonnen. Und wie anders als Clovenifirung follen wir bie Magregel bezeichnen, baß bei ber Aufnahme ber Böglinge in biefe, nach officiellem Ausspruche ja nur für flovenifche Bolts: foulen bestimmte Lehrerbilbungsanftalt bie Renntnig ber flovenischen Sprache geforbert, ben beutschen Ungehörigen bes Landes alfo bie Benütung biefer Anftalt unmöglich gemacht wird? Bas hilft es wohl biefen Deutschen, bag an biefer Anftalt einzelne Begenftanbe einftweilen noch beutsch gelehrt werben? Und bie Symnafien in Rrain - liefern nicht gerabe Diefelben in Folge ber Bevorzugung flovenifcher Sprache und nationaler Lehrer eine in nationalem Sinne fanatifirte Jugend, beren Musbilbung in ber

beutschen Sprache von Jahr zu Jahr ungunftigere Erfolge aufweift? Der Officiosus thut, als ob ihm pon ber auf nationaler Seite bestehenben Tenbeng, auch bie Mittelfculen zu verflovenistren, nichts befannt mare, ein fonberbares Berftedenfpiel! Bir merben wohl bemnächft bie bezüglichen flovenifden Schmerzensforeie aus bem Abgeordnetenhaufe vernehmen. Daß abrigens in biefer Beziehung icon jest hinter ben Couliffen gefpielt wirb, bag man bie Gymnafien als im flovenifchen Ginne reorganifationsbeburftig bin-Rellt und über Mittel gur Abhilfe nachbentt, ift bem Officiofus felbft mohl am beften befannt. Unb welcher Geist wird mohl in ber lernenden Jugend geweckt, wenn die Regierung ben Postulaten ber nationalen Presse nachgebend, vorzügliche Lehrfräfte nur barum, weil es Deutsche find, von ben bier: landigen Mittelfdulen entfernt und an ihre Stelle nationale Fanatifer verpflangt? Bas enblich fpeciell bas Gymnafium in Rrainburg betrifft, fo konnen wir an unferer Behauptung, bag basfelbe auf flovenifcher Bafis ftebe, auch nichts mateln laffen, benn in ber erften Claffe follen bort von allen Lehrgegenftanben nur gwei, in ber zweiten Claffe aber brei in beutscher Sprache gelehrt werben. Und ber Unterricht im Lateinischen wirb nur insolange, bis ein geeignetes flovenisches Schulbuch hiefur entbedt mer-ben wirb, beutsch behanbelt, bann aber auch biefer Lehrgegenstand flovenisch trabirt werben. Also burch-wegs ein erbrudenbes Ueberwiegen flovenischen Unterrichtes. Dein lieber Officiofus, mas willft bu noch

- (Die renitenten Slovenen in Rarnten.) "Slovenefi Rarob" ftimmte in feiner am 4. b. ausgegebenen Rummer ein fenfationelles Rlagelied barüber an, baß bie Clovenen im Rads-barlanbe Rarnten an ber Leichenfeier bes "Baters ber Ration" fo geringe, beziehungsweise gar feine Theilnahme an ben Tag legten. Die herren Evetec und Benoffen burften aus biefer Burudhaltung bie Heberzeugung gewonnen haben, baß ihre Bolitit ihren Stammesgenoffen in Rarnten nicht gufagt und Lettere für politische Demonstrationen nicht empfänglich finb.

- (Faute de mieux) fcheint bie Weihe als neuer Führer ber Ration, bie Berr Lufas Svetec unlängst nach ber Beftattung bes Dr. Bleiweiß inter pocula empfing, in nationalen Kreifen anerfannt ju werben. Dr. Bosnjal, ber vermöge feines hervor: ragenben Gingreifens in alle wichtigen nationalen Fragen mahrend ber letten Zeit, seiner Stellung unter ben nationalen Reichsraths- und Landtagsabgeordneten und feiner oft bemahrten Ginfluffe auf ben berzeitigen Lanbes-Brafibenten an fich vielleicht ben größten Unfpruch auf ben erften Blat gehabt, wurde als geborener Steirer perhorrescirt. Mert-wurdig! Da fommt bas gute, alte Krainerthum, für bas bie Rationalen fonft meift nur Spott unb Sohn, im beften Falle Ignorirung haben, ploglich wieder zu hohen Ehren und ein Bollblut. Clovene muß weichen, weil er fein Rrainer ift. Jebenfalls feint man in nationalen Rreifen bie Grundung bes Ronigreiches Clovenien nicht als unmittelbar bevorftebenb angufeben, benn in Großflovenien hatte boch Dr. Bosnjat's fteirifderUrfprung fein hinberniß fur bie Führericaft bilben tonnen. Rebenbei wurde gegen Dr. Bosnjat geltend gemacht, bag er zwar feine vormalijung flovenifcheliberalen Alluren vollftanbig abgeftreift und vielfache Beweise feiner Unterwerfung unter bie cleritale herrschaft gegeben habe, bennoch aber bem por Allem maßgebenben geistlichen heerbann nicht in ber Weife als verbunden und angenehm gelte, wie Berr Spetec, ber in clerifalen Rreifen als blinb ergeben und förmlicher Affilier behandelt und geschätzt werbe. Auch Dr. Barnit's Rame wurde porubergebend erwähnt. Obgleich er alle liberalen Mumanblungen längst und womöglich noch gründ-licher als Dr. Bosnjat abgelegt hatte, mußte auch er por herrn Spetec ob beffen Intimitat mit ber

Rirche bie Segel ftreichen; bes Ferneren murbe gegen Dr. Barnit geltenb gemacht, bag er gwar in geges benen Momenten verftebe, rudfichtslos breinzufahren, bag ihm jeboch bie Luft ju ausbauernber und oft muhfeliger Thatigfeit, wie fie ber officielle Führer entwideln muß, mangle. Der gleiche Einwand ber ju geringen Arbeitsluft wurde auch, wie wir fcon neulich anzubeuten in ber Lage maren, gegen Dr. Potlutar erhoben, ber im Uebrigen im cleritalen Bohlverhalten Berrn Svetec junachft gefommen mare ; im Allgemeinen trat bei biefem Anlaffe Dr. Boflutar's geringer Ginfluß in ben intimften nationalen Birteln hervor, mas übrigens mahrend bes letten Landtages mahrzunehmen mar. Da eine Reihe jungerer Seiffporne außer Betracht bleiben mußte, weil fie im öffentlichen Leben überhaupt noch gu wenig hervorgetreten, fo mare mir Berr Grafelli übriggeblieben. Obgleich Riemand beffen Gefinnungstüchtigfeit im nationalen Sinne und feine Fähigkeit anzuzweifeln vermag, ftanb boch ihm fur bie Rolle bes erften Führers bie ju große - Anftanbigfeit entgegen. Bei fo bewandten Umftanben will man es bemnach nothgebrungen mit herrn Svetec versuchen. Db es bem alten Rabulisten gelingen wird, sich in ber neuen Rolle ju behaupten und feine Leute "unter ju friegen" - bie Beit wirb's lehren und wir tonnen's erwarten.

(Jubifde Beileibsbezeugung.) Unter ben Beileibstelegrammen für Dr. Bleismeiß war auch eines von ben czechifch-jubifchen Atabemitern in Brag eingelangt. Dan mare faft verfucht, biefe Demonstration als eine Malice ber Sohne Fraels in ber Blata Praga ju bezeichnen, benn es burfte fich taum ein Blatt ber "Novice" vorfinden, in welchem nicht bie Bestrebungen ber Deutschen auf culturellem und politischem Gebiete ber flovenischen Landbevölkerung als beutsches Judenthum bezeichnet worden maren. Durch obige Rundgebung am Grabe bes flovenischen Führers ift bie ftrenge in Rrain bestandene Scheibemand zwischen Slavismus und Jubaismus niebergeriffen.

- (Reichsrathsabgeordneter R. v. Schneib), bergeit noch immer in Gorg weilenb, hat an bie Witwe Bleiweiß' folgenbes Telegramm eingefendet: "Tief erschüttert von bem ichauberhaften Unglude bin ich taum bei Sinnen! Dit Ihnen, bie Gie ben Berluft bes beften Gemahls beflagen, trauert auch bie gange Ration, bie ihren paterlichen Führer verlor. Es trauern aber auch alle öfterreichiichen Batrioten, benn geftorben ift ein guter Defterreicher und einer ber allertreueften Unterthanen unferes Allerhöchften Berricherhaufes."

- (Die Ginfpruchsverhanblung) aus Unlag ber erfolgten Confiscation ber Rummer 63 bes "Laibacher Wochenblattes" vom 29. October b. 3. fand am 7. b. DR. beim biefigen Lanbes: gerichte ftatt und enbigte bamit, bag bem Gin= fpruche bezüglich eines Theiles bes beanftänbeten Artitels "Rach bem Lanbtage" ftattgegeben, hinfichtlich zweier in felbem ent: haltenen Gate ber Ginfpruch aber gurudgewiesen wurbe. Letteres murbe im Befentlichen bamit motis virt, bag bie Behauptung, ein Lanbespräfident handle ben Intentionen ber Regierung entgegen, fich als eine "Schmähung" barftelle, weil ihm baburch Ungehorfam gegen feinen Borgefetten gur Laft gelegt werbe und weil bie Bahrheit ber übrigen in jenen zwei Gaten enthaltenen Behauptungen nicht als vollständig erwiesen angenommen werden fonne. Diefer Beweis fei burch bas Berhalten ber officiellen "Laibacher Zeitung" gegenüber ber Berfaffungspartei und ihrem Preforgane namentlich burch bie Nummern 120, 142, 186, 189, 205, 208, 210, 242, 256 auß bem Jahre 1880 und 48, 89, 90, 242, 253, 259, 265, 266 und 271 aus bem Jahre 1881 einerseits und beren gangliches Ignoriren ber in ben flovenifden Barteiblattern enthaltenen Ungriffe auf

einzelne ihnen migliebige Regierungs Drgane und bie sonstigen bortigen Depereien andererfeits herzus ftellen versucht worben. Die amtliche "Laib. Ztg." habe aber einen eigenen verantwortlichen Rebacteur und es gehe nicht an, beffen Berantwortlichfeit auf ben Regierungschef ju übertragen, auch fei es nicht erwiesen, ob und welche ber betreffenben Artifel vom herrn Landespräfibenten felbft verfaßt worben feien und fclieglich bilbe bieß feinen Theil ber Regierungsgefchafte. Gegen bieß Ertenntniß wurde feitens ber Rebaction bes "Laibacher Bochenblattes" ber weitere Befdwerbeweg ergriffen.

- (Deutscher Soulverein.) Unter Borfit bes Landesausschuß : Mitgliebes und Domannes bes conftitutionellen Bereines, Dr. Robert v. Schrey, versammelten fich am 4. b. M. bie in Laibach bomicilirenben Mitglieber bes beutschen Schulvereines jum 3mede ber Conftituirung ber Drisgruppe Laibach. Die Berfammlung vollzog nachstehenbe Bahlen: jum Borftanbe: ben Lanbtagsabgeorbne ten Anton Ritter von Garibolbi; jum Schriftführer: Brofeffor Linhart; jum Caffier: Official Ipavig; ju Erfatmannern: Dr. R. v. Schren, Leo Suppantiditid und Frang Beichto. — Dr. v. Schren begrüßte mit fympathifchen Borten biefe glüdlichen Bahlen. Rach Conftituirung ber Ortsgruppe Laibad murben von ber Berfammlung nachstehende Befcluffe gefaßt: 1. Die Ortsgruppe Laibach wirb ihren Birtungefreis auf bas gange Rronland Rrain ausbehnen, Gottichee ausgenommen, wo bereits eine felbftftanbige Ortsgruppe befteht. 2. Ihre Thatigleit beginnt am 1. Janner 1882. 3. Der Reichsraths abgeordnete Freiherr v. Taufferer wird eingelaben, bie Bertretung ber Ortsgruppe Laibach bei ben Berfammlungen bes beutichen Schulvereines in Bien gu übernehmen; bie Bahl weiterer Deputirten wird fic vorbehalten. 4. Die gewählten brei Erfatmanner (Stellvertreter) haben bei ben Situngen bes Gruppenvorftanbes Sit und Stimme. 5. 218 Breforgane ber Ortsgruppe Laibach werben bie "Mittheilungen bes beutschen Schulvereines" und bas "Laibacher Wochenblatt" bestimmt. 6. Ueber Antrag bes Lanbesausichufmitgliebes Defcmann wird bie Ortsgruppe Laibach auch bafur weitere Gorge ju tragen haben, bag jene Bolfsichullehrer in Rrain, welche fich an flovenischen Schulen mit bem Unterrichte ber beutschen Sprace in erfolgreicher Beife beschäftigen, von Seite bes beutschen Schulvereines auch in ber Folge mit Stipenbien (Sonoraren) betheilt werben, wie bieg für bas laufenbe Sahr bemnächft ftattfin= bet. 7. leber Untrag bes Dr. Schaffer mirb bem beutschen Schulvereine und feinem außerft thatigen Borftanbe in Bien für bie erfolgreiche Berüdfichti= gung bes Lanbes Rrain bie volle bantbare Aner= fennung ber Ortsgruppe Laibach ausgebrückt. 8, Die Berfammlung brudt einstimmig allen jenen Mannern, welche bisher ben Zweden bes beutschen Schulvereines erfolgreich bienten - namentlich ben Berren Dr. Schrey, Defdmann, Spavig - ben warmften Dant aus. 9. Ueber Antrag bes G.-R Lestowit wirb herrn Stampfl in Brag für bie hochpatriotifche Stiftung für beutiche Studenten aus Gottichee fdrift. lich bie marmfte Unerfennung ausgebrückt werben. Rach Erschöpfung ber Tagesordnung folieft Dr. v. Schrey bie Berfammlung.

(Beihnachtsgefchente.) Der beilige Abend gehört ohne Zweifel ju ben fconften und angenehmften Stunden im gangen Jahre. Gine boppelt freudige Beihe erhalt berfelbe inbeg noch, wenn unerwartet und ungefehen ein ichon an und für fich prächtiges Gefdent auf bas Ueberrafdenbfte Dufit gu machen anfängt. Wer einem folch' foftlichen Mugenblide mit beigewohnt, wird uns beshalb bei= ftimmen, wenn wir bie Dufitwerte und Dufitgegenftanbe aus ber Fabrit von C. Weinschent in Offenbach a. Dt. als zu Weihnachtsgefchenten befonbers geeignet empfehlen.

" ale (Telegramme aus ber "Tagespoft".)

C. B. Bien, 8. December, 8 Uhr 18 Di. miten Abende. Das Biener Ringtheater (vormale "Kentische Oper") auf dem Schottenring ift vor Beginn ber heutigen Borstellung, angeblich in Folge einer Gabezploston, in Brand gerathen. Das Saus steht in hellen Flammen. Die Fenerwehr bemüht sich mit ungehenerer Anstrengung die im Theater befindlichen zahlreichen Menschen zu retten. Das anstoßende Gebände ift gefährdet.

C. B. Wien, 9. December. Das Innere Des Mingtheaters ift vollftandig niedergebrannt. Die Löfdarbeiten durften noch langere Zeit in Anfpruch nehmen. Bis 2 Uhr Rachts find über bundertfünfzig vertoblte Leichname in bas Rranfenbaus übertragen worden. Roch viel mehr Leichen Durften unter ben Trummern begraben liegen. Der Befammtverluft an Denfcenteben wird auf mehr als zweihunbert Perfonen gefcatt. Die Biener Journale eröffnen Sammlungen fur Die Sinterbliebenen ber Berbrannten. Die Angaben über den Grund ber Entftebung bes Branbes lauten verschieden. Jebenfalls tft bas Feuer auf ber Bubne jum Musbruche getommen. Das Element griff mit rafender Sefligfeit um fic. Die Schilderungen von Augen. gengen über die Borgange im Theater find berggerreißend.

- (Kalender pro 1882.) Fromme's Boden-Rotig-Blod-Kalender. Fromme's Austunfts-Kalender für Geschäft und daus. Fromme's täglicherEinschreib-Kalender. Fromme's 16 Kreuzer-Schreib-Kalender. Fromme's Buchführung für Gewerbe- und Dandeltreibende, nehft Kalender. Morit Perled' Buchführunge-Kalender. Morit Perled' Buchführunge-Kalender. Morit Perled' Gilerreichischer Militär Kalender "Mars". Die durch Jahre erprobte zwedentsprechende Berwendbarteit dieser Kalender bedarf teiner weiteren Ancumpsehlung. Diese Kalender find zu beziehen durch die hiesigen Buchhandlungen.

Correspondeng der Redaction.

Gefinnungogenoffen in Oberfrain: Beider gestatten uns die berifchenden Presverbaltniffe nicht, Ihre richtig empfun-benen Beilen abzudenden, so mahr dieselben auch find. Wer ftande beute nicht mit Ihnen unter bem ichmerzlichen Eindrude enttaufchter Soffnungen :
- bergebene war dieß frobe Sinnen,

— bergebens war dieß frobe Sinnen,
Der Friede sindet nie mehr sicher'n bort.
Herrn B. M. und Dr. M., Latbach. Daß die Baibacher Beitung" von dem Wortlaute der Interpellationen Lausser-Rechbauer und Deilsberg keine Rotis nahm, ungeachtet dieselben Gegenstände betressen, die das hiesige Publikum besonders interessiren, past ja doch vollständig zum jebigen Standpunkte des Amtsblattes, das sich so gerne bemüht, parteisscher zu sein, als das extremste Parteiblatt im Lande. Erinnern wir und recht, war allerdings bei der Beantwortung der die "Laibacher Zeitung" betressenden Interpellation im Landtage etwas don Objectivität oder dgl. die Rede. Allein Alles hat natürlich seine Grenze. Wer fonnte in der Objectivität so weit gehen wollen, eine Interpellation auch dann vollständig zu bringen, wenn sie von einem liberalen Abgeordneten gestellt wurde!

Bitterungebulletin aus Laibach.

Derember 1	Luftbrud in Willi- metern auf O reducirt Tages- mittel	A Linear Co.	momete Celflus	e nach	Rieber- fclag in Mill: metern	Bitterung &- Charafter			
			Mari-	Mini- mum	meech				
2		+ 62	+ 7.8	+ 5.0	5.8	Trube, regnerifc.			
3	743-4	+ 3.5	+ 5.0	+ 1.8	0.2	Anhaltend trube, regnerifc.			
4	741.9	+ 1-3	+ 2.0	+ 0.4	0.0	Trube, fein Sonnenblid.			
5	745-6	+ 0-8	+ 1.6	- 0.3	0.0	Erube, unfreundlich, Diefer Tage in ben Alpen Schneefall			
6	745-7	+ 0.1	+ 2.8	- 2:4	0.0	Bormittage trube, Rachmittage beiter, Alpengluben.			
4	741'8	+ 0.0	+ 0.8	- 2.0	0.0	Erabe, fdmader Dit.			
8	735-6	- 0.1	+ 0.2	- 0.5	0.0	Trabe, fdwager Dft.			

Berftorbene in Laibach.

Am 30. Robember. Franzista Freitn von Cirheimb, Stifts-fräulein, 84 3., Kloriansgasse I, Altersschwäcke. — Anna Maria Lindenthal, Schauspielerin, 17 3., Lingergasse 3, Sirnhautent-zündung. — Martin Bidic, Taglöhnerssohn, 1 M., Schwarz-dorf 38, Atrophie. — Carolina Bruner, Landesgerichtsofficials-Tochter, 2 3., Congresplaß 3, Croup. Am 1. December. Anton Brejel, Inwohner, 60 3., Auhthal Ar. 11, Marasmus. — Urban Urbančić, Taglöhner, derzeit Strässing, 24 3., Kastellgasse 12, chron. Rückenmartsentzündung. Im Civilspitale. Am 28. Robember. Insessionaler.

Die Liebhaber bes echten ruffifchen Thee's machen Die Liebhaber des echten enfisichen Thee's nachen wir auf das heutige Inferat der Gebrüder Bop of faus Mostan aufmerkam. Besonders mögen unsere Dausfrauen berücksichtigen, das jedem Baket des echten rufflichen Thee's eine Anleitung dazu, wie der Thee auf rustsiche Art zubereitet wied, beigegeben ift. Diese russische Art unterscheidet sich wesentlich von der bei uns üblichen und empfiehlt sich aus zwei Gründen: Erstens wird viel Thee erspart, zweitens erzielt man ein sehr angenehm schmedendes Getrant von goldgelber Farbe, was für Theeliebhaber die Hauptsache ift.

herrn Franz Joh. H. wizda, f. f. foflieferant

Bollen Sie mir gefälligft von Ihren ausgezeichneten Praparaten unten Rotirtes per Bost anher senden. Bum Suffitt und Kollipsten erbitte ich mir Gebrauchsanweisungen, da ich soeben in der Lage bin, von beiden deren bewährten Ruf zu erproben. Ich bezweiste teineswegs denselben, wenn ich die Exfolge mit Ihrem f. t. priv. Restitutionsfluid und Viehpulver in Betracht ziehe, die in meinem Wiehffande so zu sagen Wunder wirten. Achtungsvoll Reichstadt in Bohmen, Anton Krause, 10. Februar 1881.

10. Februar 1881. Defonom. Betreffe der Bezugsquellen verweisen wir auf die Annonce, Beterinar-Praparate'' in hentiger Rummer.

Mleiner Anzeiger.

Bertauft werden: Binebaufer Dienftplate wünichen: De-in Laibach, großer Beingarten bei Rudolfswerth, 1 Pianino. Bermiethet werden: Bahres-und Monatswohnungen, Ber-nind Monatswohnungen, Ber-Rindsmadchen.

und Monatswohnungen, Ber- Rindsmadden. (653) Raheres in F. Maller's Unnoncen-Bureau in Laibach, herrengaffe 12.

Liebig's Kumys

(Steppenmild) ift laut Gutachten medicinischer Ausstäten bestes, diatetissches Mittel bei Halbickwindsucht, Lungenleiden (Inberculose, Abzebrung, Brusttrantheit), Magens, Darms und Brouchial-Katarrh (Husten mit Auswurf), Rückensmarkschwindsucht, Alfthma, Bleichsucht, allen Schwächezuständen (namentlich nach schweren Krantbeiten). Die Kum b. Kun ft. al. t. Berlin W., verläng. Genthinerstraße Kr. 7, versendet Lie big's Kumps-Extract mit Gebrauchsanweisung in Kisten von 6 Flacons an. à Flacon 1 Mart 50 Pf. excl. Berpadung. Verztliche Broschüre über Kumps-Eur liegt eber Sendung bei.

1427)

Wo alle Mittel erfolglos, mache man vertrauensboll ben legten Berfuch mit Rumps.

Provisions-Reisender für Krain

wird von einer leiftungefabigen Sabrit, die Manner- und Frauen-Arbeiten, Bafche, Rleiber ze. erzeugt, gefucht. Derfelte muß mit feinen Artifeln Ort fur Ort bereifen und fonnte er auch von der Colonialwaarenbranche fein, da biefe am grundlichften reift. Offerten mit Angabe von Referengen und der bisberigen Berwendung unter "T. 5946" an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Wien I., Geilerftatte 2. (648) 3-3

3. 3.F. Popp's

aus Wien,

ordinirt vom 15. b. ab täglich von 9 bis 12 und von 2 bis 4 Uhr "Hotel Glefant" Bimmer-Mr. 46 und 47 und erlaubt fich den p. t. Babnleibenben gleichzeitig gu er

Dr. Pattison's 0000000000000000 Gichtwatte Suche die Bekannt beftes Beilmittel gegen

Gidt u. Rheumatismen

aller Art, als: Befichte., Bruft., Sale. und Sabnidmergen, Kopf-band. und Subgicht, Glieberreißen, Ruden. und Lenbenweb. In Bafeten gu 70 fr. und balben gu 40 fr. bei. (594) 7.-6

Berrn Mpotheter Julius v. Trnkoczy Laibach.

latt einer alleinftehenden jüngeren

Antrage unter "Fremb 8374" poste rest. Laibad. (Discretion Ehrenfache). (644) 3-3

Aus einer Conoursmasse habe ich ein großes Manufactur- u. Leinenwaaren-Lager derart billig erworben, daß ich in ber Lage bin,

Beilege gu Rit, 69 bes "Laibacher Wochenblattee"

für nur 6 fl. 90 kr.

10 gange Meter iconen mobernen Damen-Rleiberftoff, 8 gange Meter carrirtes Bettzeng, 3 Still weiß reinleinene Safchentucher, ein wollenes Damen-Umidlagetud, 3 Stud leinene Sandtuder, gegen Raduahme zu berfenden.

C. Metzger, Bleifcmartt 16, 2Bien.

Bitte zu beachten! Dankfagung:

Beehrter gert!

Die von Ihnen für fl. 6.90 annoncirten Gegenftande babe erhalten. 3ch bin überrascht, was Sie Alles für biefen Betrag bieten. Der Aleiderftoff ift ausgezeichnet. Die Taschentucher und Bettzeuge übertreffen meine Erwartungen; erfuche Sie deshalb, fofort eine weitere Sendung an mich für meine Sowefter gelangen zu laffen.

Beftene grußend

Brag, am 25. October 1881. Magbalena Cerny.

(623) 10-6

Gastl's Blutreinigungs

Diefes vielbewährteBolfsheilmittel, aus milben, reiglofe Deffnung erzengenden Rrantern gufammengefest, entfernt jebe Anfammlung von Galle und Schleim, belebt ben ganzen Berdanungs-Apparat.

Gastl's Blutreinigungs Willen

(verzudert in Schachteln ju 30 und 50 fr.) find das renommirtefte, billigfte, bequemft angumen-

bende Mittel gegen Berftopfung, Migraine, Samorr-hoiden, Blutandrang, Gicht und Rheuma, Leber- n. Gallenleiben, Santansichlage, bas fanftefte Abführmittel für Frauen und Rinder.

Men find jene Praparate, welche bie Firma bes Central-Depots : Apothe "jum Obelist"

in Rlagenfurt tragen.

Depots bei Geren v. Trnkoozy in Laibad, Abelsberg: A. Leban, Krainburg: R. Schannit, Loitid : Al. Scala , Sagor : M. Michelitid, Semlin : 3. Stranb.

Die Wechselstube von

Breitner & Jonienk,

Wien, I., Am Hof Nr. 5,

empfiehlt fich jum commiffioneweifen Gin- und Berfauf aller Gattungen Bank-, Bahn- und Indu-strie-Action, Renten, Prioritäten

Speculations-Käufe (Sauffe - Engage-ments). Speculations-Verkäufe (Baife-En-Geschäfte mit begrenztem Rifico:

Prämien auf Nehmen, Prämien auf Liefern, Prämien auf Rehmen und Liefern, Etellagen, Roch Geschäfte, Dont: Geschäfte,

werden gegen fehr maßige Bedingungen ausgeführt.
Informationen und Rathichlage werden gratis und franco ertheilt. (618) 10-8

Telegramm-Abresse: "Breitner Börse Wien".

Erler'sche Spielwerke
unden alljährlich im diese Zeit angefündigt, um bald darauf et Glanzpunkt auf Tausenden von Beihnachtstischen die kosten zu überstrahlen. Aus lleberzeugung rusen wir dem Jeden zu überstrahlen. Aus lleberzeugung rusen wir dem Jeden zu Was kann wohl der Gatte der Gattin, der Bräutum der Braut, der Freund dem Freunde Schöneres und Will-tummeneres schonten! Es vergegenwärtigt glücklich versehre Cunden, lacht und scherzt durch seine bald heitern — erhebt Herzt durch seine wist dem über hard seine ernsten Meisen, verscheucht Traurigseit und Melancholse, ist der beste Gesellschafter, des Einsamen treuester dem ind nun gar für den Leidenden, den Kranten, den an das des Geselleten; — mit einem Borte, ein Keller'sches Spielwerk darf und soll in keinem Salon, an keinem Krantendete, überhaupt in keinem gutem Hauf sellen.

sus Gefessert darf und soll in keinem Salon, an keinem Krankenten, überhaupt in keinem gaufe ichlen.
Hür die Herren Wirthe, Conditoren, sowie Geschäfte der Art, gibt es keine einfachere und sichere Anziehungskraft als lich ein Wert, um die Gäste und Kunden dauernd zu fessen die und bei die eine weiten bestätigt wird, haben sich die seinkie uns von vielen Seiten bestätigt wird, haben sich die seinkie uns von vielen Seiten bestätigt wird, haben sich die seinkie uns von vielen Seiten bestätigt wird, haben, die noch
kit im Besige eines Spielwertes sind, nicht deringend genug anwosoblen werden kann, sich dieser so sicher erweisenden Ingkraft ohne Jögern zu bedienen, um so mehr, da auf
kusself ohne Jögern zu bedienen, um so mehr, da auf
kusselfichen, welche aus Nücksichten. Den Herren
keisslichen, welche aus Nücksichten werden. Den Herren
keisslichen, welche aus Nücksichen Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten, dauerndien Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten, dauerndien Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten der einzelnen Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten der einzelnen Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten werden der ein genen. Der genet der
lich ein Kunstwert den schönsten der einzelen Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen konnen, bereitet
lich ein Kunstwert den schönsten der einzelen Genus. Wir bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen können. Den bekrenzung wegen, Concerten ze. nicht beiwohnen fonnen, bereitet
lich e hallein den ersten Preis — Diptom nebn silberner Medaille erlicht. Eine für diesen Binter veranstaltete Prämienvertheilung
ten 100 Spielwerken im Betrage von Francs 20,000 dürfte zutem besondern Anklang sinden, da jeder Käufer, selbst schon ten besondern Epieldose, dadurch in den Bestiesegroßen Werkes getangen kann; auf je 25 Francs erhält man einen Prämienschein.
Auchbaltige illustrirte Preislisten nebst Plan werden auf Berlankachbaltige illustrirte Preislisten nebst Plan werden auf Berlankachbaltige augesandt.

Mir empfehlen Jebermann, auch bei einer fleinen Spiel-befe fich ftets direct an die Fabrit zu wenden, da vieleroris Werte für beffer'iche angepriesen werden, die es nicht find. Alle echten Berte und Spieldosen tragen seinen gedruckten Ramen, worauf machten ift. Die Firma halt nirgends Niederlagen.

Bir haben das riefige Baarenlager des in Concurs gerathenen ... Ragazin gur Reichstrone", Wien, V., Krongasse Nr. 15, iffic übernommen und arrangiren, fo lang diefer Borrath an Biltar reicht, einen

Concursmasse - Ausverkauf.

Comeursmasse - Ausverkauf.
Cammtliche Bilder find neu, fehlerlos u. bocht fein u. fünklerisch ungeführt. Nicht Convenierendes nehmen wir, wenn franco remittirt, Good uneingerahmten Delfarbendildern, 4000 uneingerahmten Delgemalben (Sandarbeit), 2500 eingerahmten Delgemalben (Sandarbeit), 1250 eingerahmten Delgemalben (Sandarbeit).
Diese Bilder ind durchgebend auf den vierten Theil des gewöhnlichen Berfaufspreises geschährt, somit genießen die P. T. Befteller eine 75 percentige Ersparniss.
Ge bietet sich daher für Iedermann die noch nie dagewesen und nie ihr kontmende Gelegenbeit, sur sich und seine Frunde die schönsten für nur gang geringe Auslagen zu verschaffen.
Auch wollen Hand auf eine Kunde die Gelegenbeit nicht under und vorübergeben lassen, da seite Gelegenbeit nicht under und vorübergeben lassen, da seite Gelegenbeit nicht under und vorübergeben lassen, da seite bei größeren Partien Rabatt erhalten.

Delfarbenbilber,

Größe I 17/28 Emtr.

4 Seilige, 14 Landichaften.
14 Genrebilder, 14 Jagbftude,
14 Bortrats, a Stüd 30 fr.,
auf Leinwand und Biendrahme
a 50 fr., früher a 1 ft. 20 fr.

Oelfarbenbilder, Größe III *2/ai Cmtr. 18 Heilige, 4 Genrebilder, 16 Lanbichaften, 4 Jagdfüde, 2 Bortrats, à Schaf 70 fr., auf frinwand und Blendrahme 41 fl., fix u. fertig eingerahmt in 10 Cmtr. breiter Goldrahme á 2 fl. 80 fr.

Größe II 283, Gmtr.
24 Seilige, 12 Lanbichaften,
16 Genrebilber, 12 Sagbfüde,
4 Borratts, & Sind 50 fr., auf Leinwand und Blenbrahme & 75 fr., früher & 2 ft.

Delfarbenbilder,

Delgemalbe, Größe IV 20/48 Cintr. Diefe Bilber find Sandmalerei, auf Leinwand mit Delfarben gemalt u. find alle heiligen, fo-wie Landschaften u. Jagbfüde in einigen hundert Studen gur Auswahl. Krüber à 10 fl., jeht à 2 fl. 50 fr

Wer jest nicht fauft, wird es spater gewiß bereuen Bestellungen Gen umgebend gemacht werden, ba bei diesem fabelhaft billigen tiefen die Borratibe reißend Abfah finden u. bald verfauft sein werden, beit dann zu diesen Breisen feine Bestellung mehr annehmen.
Dir dann zu diesen Breisen feine Bestellung mehr annehmen.
Man abres fire:
645
Placet & Compp., Wien, IV., Alleegasse 14.

Seldel & Comp., 98

Angenehm.

Wie viele unserer Freunde find durch die verschiedenften Leiden den gangen Winter an das Zimmer oder gar an das Bett gehalten. — In der rauben Zeit sich das Lüften der Zimmer bedeutend erschwert, oft unmöglich. — Was kann für solche zwedmäßiger und erwünischer fein, als ein Mittel aur dand zu haben, welches die Luft vollfommen von den Ausdunfungen reinigt, dabei den herrlichken Geruch des Nadelwaldes verbreitet und belebend auf die Athmungsorgane wirft. Diese Kigenschaften besith Bittner's Coniferen Spritt, es ist ein Destillations-Broduct aus der Richte und wird mittelst des Berfäubungs Apparates in feiner Korm in die Luft übergeführt. Der bekannte Gerr Dr. 3. A. Streinh aus Grazichreibt: Mit wielem Bortbeil verwende ich Bittner's Goniferen Sprit zur Desinsection der Arantenstüben, es ist das zwedmäßigste Lustreinigungsmittel und wünsche allgemeine Berebreitung. — Preis per Blasche 80 fr. 6 Blaschen 4 si. Patent - Zersändungs.

Bu haben beim Apotheter Wittner in Reichenau,

Bu haben beim Apotheter Bittner in Reichenau, Rieber-Defterreich.

In Laibach bei Apotheker Julius v. Trnkoczy. 591

Radicalcuren

noch fo veralteten Sarn. robren u. Blafenleiben., Wefdmu. ren, Sphilie, Rafens, Sales u. Saut . Rranfbeiten u. Mannes. dwache in allen Folgen ber Gelbftichwächung, Samenfluß, Bollutionen, lleberreigung, Derven-grantheiten, weißem Fluß, anderen Damenleiden, Brüchen, Samorr-bolben lettet iconend mit gewiffen-hafter Sorgfalt und baber vielfach bocumentirtem beften Erfolge

Dr. Gross, emeritirter Secundararat ber be-treffenden Sachabtheilung bes Rran-

Stadt, Rothen= Wien,

thurmstraße 11, von 10-5 Uhr und meiftens auch brieflich. (576)50-12

imm Nr. 14 in Sadden b. 47,4816
uhalt gez Nacht, annafirekenben
reifen int. Larip n. Recradung
aba, edigar pr. Sey, 5. w. A. 6.
cition, bodfein
ba, fen blan
fierre Wifdhing, vox, 5.
greece, afril
antos, fen
(637) 10—3 Carl Ziegler, Hamburg,

tion blots dem tillieke di Laibacher Lose,

Saupttreffer: fl. 30,000, 20,000, 15,000

Rächfle Ziehung 2. Jänner 1882. Lofe gegen Theilzahlungen

mit fl. 5 Ungablung und weiteren vier 1/4jahrigen Bablungen a fl. 5 und

Originallose à fl. 24 gu haben in der

Wechselstub ber Krainischen Escompte - Gesellschaft.

Zweifelnd

ragt fich mancher Rrante, velcher ber vielen Grilmittel-

Annoncen fann man vertrauen

welcher der vielen Heilmittel-Mnnoncenfann man vertrauen? Diese oder jene Angeige impo-nirt durch ihre Größe; er wählt und in den meisten Fal-len gerade das — Unrichtige! Wer solche Enttäuschungen vermeiden und sein Geld nicht unnüh ausgeben will, dem rathen wir, sich die in Richter's Beelags-Anstalt in Leivzig er-schienene Broschüre "Kransen-freund" von Carl Gorischek, E. f. Universtats- Duchbandig. Wien, I., Stefansblad 6, kom-men zu lassen, denn in diesem Schriftchen werden die bewähr-testen heilmittel ausführlich und sachgemäß besprochen, so daß jeder Kranse in aller Aube prüsen und daßen deller Aube prüsen und daßen erfei-ents in 500. Ausgage erschie-nene Broschüte wird gratis und franco versandt, es entstehen also dem Besteller weiter feine Kosten, als 2 kr. für seine Correspondenzkarte. (598) 40—3

(598)10 - 3

Danksagung.

Der Gefertigte hat aus einer Berfiderung auf den Todesfall bei ber bestaccreditirten Lebensversicherunge. Gefellichaft The esham den Betrag bon

Achttausend Gulden

durch die hiefige General-Reprafentang beren Guido Zefchto auf das promptefte und coulantefte voll ausgezahlt befommen. Indem ich obiger Gesellsmaft und namentlich deren Bertre-tung hiefur öffentlich besten Dant fage, tann ich bei dieser Gelet

genheit die wegen ihrer Solidität allgemein befannte Gefellschaf-nur Bedermann auf das wärmste und beste empfehlen.

Laibach, 2. December 1881.

Johann Mathian,

Möbelfabrifant.

Umübertrefflich ift ber neue patentirte Spirituefocher, genannt

Dampf-Expresskoche

mitsechs Flammen mit Regulirung.



Diefer Dampf-Exprestocher ift bochelegant ausgenarter, gang aus Kurfer, eine Bierbe jebes Tiches, per Stud an. Entre jebes Tiches, per Stud an. Entre jebes Tiches, per Stud an. im 2 Minuten Baffer, gleiche Leiftung bei allen Speifen. Besonbert für Militars, Gargons Apothefer, Gaft und Kaffebaufer ift der fechstammige Dampf-Expressocher feiner billigen und unglaublich ichnellen Leiftungsfähigteitwegen unentbeptlich. Die fechs Rammen brennen ohne Docht, ohne Rauch und ohne Geruchsverbreitung.

Berfanht gegen Nachnahme ober Einsenber gern Nachnahme ober Ginsenbung bes Betrages.

Direct zu beziehen burch den Erfinder dererften Dampf-Expressochen

Dampf-Expresskocher mit einfachem Kessel fl. 1.60. Ludwig Kaufmann, Ferdinandstrasse 18.3. 614

derikes. Gelchechtliche Ausschungen, Gerikes. Gelchechtliche Ausschungen, Dannie und dermannen, transcheine Folgerkanftein als: Blutarmuth, transchieder, Bergerschungen, Seren echiptems und mämnliche Ampenen, Beren erländene Geliung durch die Amerikan er antenelle dellung durch die meitherithmien und unfägigdaren Oberschasser; Dr. Wüllerichen Miranlo-Predationer, dass der Guiperschung der Greiserschung der Greiserschung der Greiserschung in Cauder. Depoliteur Karl Kreitensbung in Cauder. Depoliteur Karl Kreitensbung in Cauder. ähmaschinen.

, Greifer-, Howe-, Kettenstich-, Cylinder- und Handnähmaschinen von fl. 12 aufwärts, auch gegen monatliche Ratenzahlungen, 201

NI. BOLLINANN, WIEN, Rothenthurmstrasse 33.

Beste blutbildende Nahrungsstoffe aus der Fabrik von Starker & Pobuda, le Malto-Leguminosen-Chocolade gibt nach Ausspruch erster medicinischer Autoritäten für an sehwacher Verdauung leidende Personen, krophulöse, blutarme Kinder, stillende Frauen, schwächliche Mädchen etc. ein vorzüglich nährendes, angenehm schmeckenes Getränk. Das Malto-Leguminosen-Mehl bewährt sich als stärkende und leicht verdauliehe Suppe in vorstehend genannten Fällen benfalls als ganz ausgezeichnetes Nährmittel, sowie als vortreffliche Kindernahrung von dem ersten Lebensjahre an. Die Detailpreise sind auf sämmtlichen Packungen aufgedruckt. Zu beziehen durch alle Apotheken und Droguen-Handlungen der Monarchie und en gros durch das General-Depot:

Paul Eckardt, Wien, I., Weiburggasse 26.

Depots in Laibach bei Jul. v. Trnkoczy, Apotheker; in Triest bei Glovanni Cillia (Hauptdepot); in Zara bei (655) 12-1 N. Androvic, Apotheker; in Cilli bei J. Kupferschmied, Apotheker.

Man biete dem Glücke die Hand! **400.000** Mark

Haupt-Gewinn im günstigen Falle bietet die Ham-burger grosse Geld-Verlosung, welche vom Staate genehmigt und garantirt ist.
Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, dass im Laufe von wenigen Monaten durch 7 Classen 50.800 Gewinne zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupt-treffer von eventuell Mark 400.000, speciell aber

i	Gew	à M.	250.000	1	Gew.	AM.	12.000
1		à M.	150.000	23		àM.	10.000
1	n	à M.	100.000	3		àM.	8000
ı	"	à M.	60.000	55	-	àM.	5000
1	79	à M.	50.000	109		àM.	3000
2	"	à M.	40.000	2/2	- 2	àM.	2000
3		à M.	30.000	588	11	àM.	1000
1	,	à M.	25.000	1074		àM.	500
4	"	à M.	20.000	29.115		àM.	138
7	,	à M.	15.000		etc.		etc.

Die nächste erste Gewinnziehung dieser grossen vom Staate garantirten Geld-Verlosung ist amtlich festgestellt und findet

schon am 14. und 15. December d. J. statt

and kostet hierzu l ganzes Original-Los nur Mark 6 oder fl. 3½ ö. B.-N. l halbes " " 3 1 1/2 " 3 1 3/4 "

and kostet hierzu

1 ganzes Original-Los nur Mark 6 oder fl. 3½, ö. B.-N.

1 halbes

n n 3 n 1½, n

1 viertel

n 1½, n

Alle Aufträge werden sofort gegen Einsendung,
Posteinzahlung oder Nachnahme des Betrages mit der
grössten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen
Original-Lose selbst in Händen.

Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigefügt, aus welchen sowohl
die Eintheilung der Gewinne auf die resp. Classen, als
auch die betreffenden Einlagen zu ersehen sind und
senden wir nach jeder Ziehung unseren Interessenten
unaufgefordert amtliche Listen.

Die Auszahlung der Gewinne erfolgt stets prompt
unter Staats-Garantie und kann durch directe Zusendungen oder auf Verlangen der Interessenten durch
unsere Verbindungen an allen grösseren Plätzen
Oesterreich's veranlasst werden.

Unsere Collecte war stets vom Glücke besonders
begünstigt und haben wir unseren Interessenten oftmals die grössten Treffer ausbezahlt, u. a. solche von
Mark 250.000, 225.000, 150.000,
100.000, 80.000, 60.000, 40.000 etc.

Voraussichtlich kann bei einem solchen auf der
solidesten Basis gegründeten Unternehmen
überall an eine sehr rege Betheiligung mit Bestimmtheit gerechnet werden, man beliebe daher schon der
nahen Ziehung halber alle Aufträge baldigst direct zu richten an

604

Kaufmann & Simon,

Bank-und Wechsel-Geschäft in Hamburg

Ein- und Verkauf aller Arten Staatsobligationen, Eisenbahn-Actien und Anlehenslose.

P. S. Wirdanken hierdurch für das uns seither ge-schenkte Vertrauen und indem wir bei Beginn der neuen Verlosung zur Betheiligung einladen, werden wir uns auch fernerhin bestreben, durch stets prompte und reelle Bedienung die volle Zufriedenheit unserer geehrten Interessenten zu erlangen. zu erlangen.

Musikwerke,

Opern, Tangen v. mit Mandoline, Mote, Simmeloftimmen, Gloden, Trommel, Caftagnetten, Bither, Automaten und Punftlich fingenbem Bogel.

Spiel: und Drehdofen,

Kfinstlich singender Vogel in reich vergoldetem Vogelkäfig.

Gegenstände mit Musik,

als: Schweizerhauser von den größten bis zu den kleinsten, Uhren, Bistikartenteller und Bruchtschalen in Porzellan mit Malerei, feine und feinste Albums, Staffelei-Album elegante geschmadvoll ausgestartete Recessaires für Damen, Damenforden mit Salel- oder Strick-Ginrichtung, Arbeits-, Juwelen-, Sandschub-, Laiderntuch-, Flacons-, Thee, Gigarren-, Rauch- und Kartenspiellsähen. Gigarren-Kander, Bandsartenspielschen. Gigarren-Kander, Wach- und Staffeleitalden, Portemonnaies und Gigarren-Kinder, Wands- und Staffeleitalden, Portemonnaies und Gigarren-Krus- Laselauffage, Brodforde, Nauchgarnituren, Schreibzeuge, Laselleuchter, mechan electrische Lischglieden in vernicktlem Metall mit vergoldeten Berzierungen reich und elegant auszestattet; Lieueursservick, Rivptischen, Stüble. Neußerst originelle Garderobiers mit Musik, in Gestalt von Thierdopfen, geschlich geschückt; Bierseidel. Bassenaichen, Majolisavasen, Krüge und Blumenständer, sein und stummaßig bemalt, in antifem Genre. Hr Linder: Garousfels und Puppen 26.

Alles mit Musik.

Alles mit Musik. Garantie bester Qualität, gu foliben und billigen Preifen, bedeutend billiger ale Beller in Bern.

Preisconrantgegen Ginjendungeiner Franco Marte C. Beinschent, Fabrit. Dffenbach a. M.

(Spilepfie) heilt brieflich der Specialargt Dr. Hil-lisch in Dresten (Sachfen). Begen ber großen Erfolge (8000) große goldene Medaille d. wiffenich. Gefellich. in Baris. 539

Nur echt, wenn auf jeder Schachtel-Etiquette der Adler und meine vervielfachte

Firma aufgedruckt ist. Seit 30 Jahren stets mit dem besten Erfolge angewandt gegen jede Art Magenkrankheiten und Verdauungsstörungen (wie Appetit-losigkeit, Verstopfung etc.) gegen Blutconges-tionen und Hämorrhoidalleiden. Besonders Personen zu empfehlen, die eine sitzende Lebensweise führen.

Falsificate werden gerichtlich verfolgt. Preis einer versiegelten Original-Schachtel 1 fl. ö. W.

Franzbranntwein und Salz.

Als Einreib ung zur erfolgreichen Behandlung von Gicht, Rheumatismus, jeder Art Gliederschmerzen und Lähmungen, Kopf-, Öhren- und Zahnschmerz; in Form von Umschlägen bei allen Verletzungen und Wunden bei Entzündungen und Geschwüren. Innerlich, mit Wasser gemischt, bei plötzlichem Unwohlsein, Erbrechen, Kolik und Durchfall. — Eine Flasche mit genauer Anweisung 80 kr.

Nurecht, wenn jede Flasche mit meiner Unterschrift und Schutzmarke versehen ist.

Leberthran

von **Mich. Krohn & Co.** in **Bergen** (Norwegen). Dieser Thran ist der einzige, der unter allen im Handel vorkommenden Sorten zu ärztlichen Zwecken geeignet ist. Preis 1 fl. ö. W. per Flasche sammt Gebrauchsan-

weisung.

Haupt - Versandt bei

A. Moll, Apoth., k. k. Hof lieferant,

WIEN, Tuchlauben.

Das P. T. Publikum wird gebeten, ausdrücklich
Moll's Präparate zu verlangen und nur solche anzunehmen, welche mit meiner Schutzmarke und Unterschrift versehen sind.

Zu haben in allen renommirten Apotheken der
Monarchie, in Laibach bei den Herren Apotheken J. v. Trnkoczy, G. Piccoli und J. Svoboda.

Moskau. BRUDER POPOFF, kais. russ. Hof-Lieferanten.

Plachbem feit langerer Beit verschiedene Surrogate für echten tufnifchen Caravanen-Thee versauft werden, haben wir, um ben guten Ruf bee echten tufnichen Caravanen-Thee's gu mabren und bas B. I. Bublifum vor Schaben ju fcuben, eine

J. Fromm in Troppau

errichtet.
Unser Original-Caravanen-Thee, von welchem ein Kaffeelöffel 10 Glas feinsten Caj gibt, wird nur in unserer Originalverpadung in Padeten à 1/1, 1/2 1 Pfund ruff. Gewicht.

zum Preise à fl. 1.80, 3.50, 6.50 c. 28. zollfrei u. franco
in alle Orte gegen Nachnahme sammt Unteitung zum Kochen desfelben nach russischer Art vom Herrn I. Fromm in Troppau
versendet, wir bitten baher, olle Austräge ausschließlich an den
genannten herrn nach Troppau zu richten. (633) 8-5

R. f. ansichl. privilegirter



Die erfte und groffartigfte, auf wiffenicaftlider Bafis gemachte Erfindung ift bas vom Saarfunfter E. S. Lannert neuentbedte Prafervativ für Rahlfapfe wo noch die geringste Spur von kleinen flaumigen Faserchen vorhanden ift; ferner für Diejenigen, welche ihr Haar veriobild ober bei und nach bitigen Krantheiten, burch ftarlet Binben, burch Kopffchweiß, Tragen schwerer ober harter Kopfbebedungen, durch nervoses, dronisches ober tellanteisches Ropfbebedungen, burch nervoses, dronisches ober tellanteisches Kopfbebedungen ber nervoses, dronisches ober tellanteisches Ropfbebedungen verlieren ober zum Theile schon verloren baben.

matisches Kopsleiben verlieren ober zum Thetle jann verloren haben.
Bei gründlicher, rabifaler Kur eines Kehltopses entwidelt fic bas haar im 5. bis 6. Monat und wird bis zu einem Jahre wieder so fraftig und üppig, wievor dem Ausfallen. Bei schutteren haaren oder wo dieselben ftart ausgehen, genigen 2 bis 3 Klacons, um einen dichten und festen haarwuchs wieder zu erlangen.
Damit dieses außerordentliche, absolut unsehlbare Arastevativ in Kolge seiner eminent großen Wirtungstraft ich einen Weltruf erwerben und diese Wohlthat von Arm und Reich leicht benützt werden fann, ist der Preis dessen in Berachschtigung seines großen Wertbes sehr ermäßigt.

1. Flacon sammt Gebrauchsanweisung st. 1.60: in die Provinz u. das Austland gegen Aachnahme von ft. 1.80.

Haar - Retter - Hauptdepot:

Haar - Retter - Hauptdepot: Wien, Fünfhaus, Turnergaffe 7.

An mert ung: Gleichzeitig mache ich bas P. T. Bublitum ergebenft aufmertjam, bag jebes anempfohlene, felbft fett floffbaltige Saarwuche-Mittel gur Cour fur haarleibenbe abfolut ichablich ift. Der Erfinder Des Saar-Retter.

! Wichtig für jeden hanshalt! Complete Britanniafilber - Speifefervice für nur 🛎 📶 .

In eleganter Sacon, burchans frei von orhhirenben Beftanbiteiien und von vorzüglicher Dauerhaftigkeit ber filberahnlichen garbe, ift außer echtem Silber allen anberen Sabrifaten
vorzugiehen. Bur nur 8 fl. erhalt man nachstehenbed gebiegete
Britanniafilber. Service aus bem feinften und beften Britanniafilber. für bas Beighleiben ber Bested garantirt.
6 Stud Britanniafilber-Tafelmeffer mit englischen Stahtflingen.

6 Stud Britanniafilber-Tafelmeffer mit englifchen Staffflingen,
6 Stud echt engl. Britanniafilber-Gabeln, feinfter ichwerfter
Qualität,
6 Stud maffive Britanniafilber-Speifeloffet,
12 Stud feinfte Britanniafilber-Raffeeloffet,
1 Stud majfiver Britanniafilber-Mildfohoffer,
1 Stud fichwerer Britanniafilber-Buppenichopfer befter Sorte,
2 Stud feinfte Gierbecher,
6 Stud feinfte Gierbecher,
6 Stud fein eifelirte Brafentirtaffen (Tableis)
1 Stud feiner Pfeffer- ober Buderbehalter.
1 Stud feiner Theeleiber,
6 Mefferleare (Arbitaff).

6 Mefferleger (Arpftall).

54 Stud.

Beftellungen gegen Boftvoridun (Radnahme) ober vorberigt Belbeinfendung werden, fo lange ber Borrath eben reicht, effectuirt burch bas

Britanniafilber : Fabrifs : Depot C. Langer,

Wien, II., große Schiffgaffe Rr. 28.
Sinnen 10 Tagen gegen Ruderftattung bes nacht genommenen Betrages anftandelos gurudge NB. nommen.



Vorräthig in Wien in Philipp Neustein's Apotheke.

Singerstrasse 15, J. PSE S Apotheke

Blutreinigungd=Billen, vormals Universals Pillen genannt, verdienen Ehat beinahe keine Krantheit gibt, in welcher diese Mamen mit vollenen Recht, da es in ber Ehat beinahe keine Krantheit gibt, in welcher diese Billen nicht ichon tausenblach ibre wunder-thatige Wirkung bewiesen hatten. In den hartnackigften Ballen, wo viele andere Wedicamente vergebens angewendet wurden, ist durch diese Villen un-ablige Wale und nach furger Zeit volle Genesung erfolgt. I Schachtel mit 15 pillen 21 fr. 1 Rolle mit 6 Schachteln ft. 5 fr., per Hoft ft. 10 fr. (Meniger als eine Rolle wird nicht versendet.)

Fr., per Hoft ft. 10 fr. (Meniger als eine Rolle wird nicht versendet.)

Gine Ungabl Schreiben sind eingelaufen, in denen fich die Gonumenten biefer Billen, für ibre wiedererlangte Genesung nach den verschiedenartigsten und schweren Krantheiten behansen. Jeder, der nur einmal einen Bersuch gemacht hat, empsiehlt dieses Mittel weiter.

Bir geben hier einige der vielen Dankscheben wieder:

für ihre wiedererlangte Genefung nach den verschiedenartigsten und schweren Kransheiten bebanken. Seder, der nur einmal einen Berjuch gemacht hat, empsiehlt diese Mittel weiter.

Bir geben hier einige der vielen Dankscheiben wieder:

Baidhosen a. d. Bobbs, am 24 Nov. 1880.
Oeffenklicher Dank.

Guer Wohlgeboren! Seit dem Jahre 1862:
babe ich an Handerseiden und Harteingen gefund und derart hergestellt, daß ich and hanger gefund und eines neuen Lebens erreue. Empfanitetne; ich ließ mich auch dreitlich behanden, iet den den gescheten wieder Argnei. Ihr weige Augstichen ber Eingemeelbe) empfand, es stellte sich ganzlichen Repetitlosisseit ein und sobald ich nur etwas Obesse erreut einen Trunk Wahre glate und wie eines neuen Lebens der nur einen Trunk Bahre zu mir nahm, konnte ich mich vor Biahungen, schwerem gekenden und Athmungsbeschwerben kaum anfrecht erhalten, bis ich endlich von Johan Gellinger.

Daber ich Guer Welche iber Birfung nicht verschelten und währigen faktenden neuen faßt unheilbaren Lebeln ganzlich befreiten.

Daber ich Guer Welche ber Birfung nicht verschelten und wärnen Mittel verzebens waren. Weiten ganzlich befreiten.

Daber ich Guer Welche iber Birfung nicht verschelten und wärnen Mittel verzebens waren.

Weiten ganzlich befreiten.

Daber ich Guer Welche ber Mittelnen Arzeiten und weiten fan und übrigen faktenden Arzeiten und werden den und übrigen faktenden arzeiten nicht oft genus meinen Dant und Anertennung aussprechen kann.

Wit vorzüglicher Hochadhungzeichnet

Wit vorzüglicher Hochadhungzeichnet

Wit vorzüglicher Hochadhungzeichnet

Bar ihre Beiten Dant stehen Stehen wieber auch eines Rentlen bei wieben der zur Gefundheit verschesen wirten werden wirder werder gefund und war weiten Stehen der wieber zur Gefundheit verschessen werden.

Bie Lit, den Repekte Wende eine mit Ste Willen Ge der meinen tiesten versetze Gene Arzeiten weiten Land und und werder Gestellten und wärnen Dant und unter eine gend und berart legen Dant für eine neuen Leften werder Arzeite Wenderbere Wentschen Gene Leichen

Umeritanische Gichtsalbe, fchnell u. Leberthran (Dorid =), vondt Maager, mietenbes, unftreitig bestes Mittel bei allen vorzügliche Qualität. 1 flasche 1 ft. Driginal, gichtischen und rheumatiichen Arbein, als: Bulver gegen Fußichweiß. Dieses Maatane, nervosem Bahnweh, Kopfweh. Obren. befeitigt ben gußchweiß und ben baburch erzigen 1c. 1 ft. 20 fr.

Anatherin-Mundwaffer, f. f. priv. 5. 6. Popp. allgemein befannt ale das befte Babn-Confervirungsmittel. 1 Blacon 1 fl. 40 fr.

Augen=Gffeng von Dr. Romersbausen, jung ber Sebfraft. In Orig.-Blacons à fl. 2.50 und fl. 1.50.

påte pectorale von George, feitvielen Buiglichften und angenehmften hilfemittel gegen Werichteinung. Buffen, Beilefeit, Ratarrhe, Brufts und Lingenfeiben, Rehlfoptbeichwerben allgemein anerfannt. 1 Schachtel 50 fr.

Zannochinin-Bomade Chinesische Toilette-Seife, Boll.

Chinesische Toilette-Seife, Boll.

Commenste, was in Seilen geboten werben feit einer langen Reibe von Jahren als das bene fann, nach beren Gebrauch die Saut fich wie einen sehn anfühlt und einen sehr ange nehmen Geruch behalt. Sie ift febr ausgiebig und vertrodnet nicht. 1 Stud 70 ft.

Milversal-Bisaster von Prof. Steudes Milversal-Bisaster von Prof. Steudes Milversal-Bisaster von Prof. Steudes

Biafer=Bulver, vorzügliches hausmittel gegen Katarrb. beiferfeit, Krampfbufen 20.
Broft=Balfall von J. Pserhofer. feit wunben, bestehen Bruntel gegen ben bei wielen Jahren anerfannt als bas ficherfte Mittel gegen brofteiben aller wielen Jahren anerfannt wie auch gegen fehr veraltete Wunben ze.

1 Eigel 40 fr.

1 Eigel 40 fr.

1 Eigel 40 fr.

1 Eigel 40 fr.

1 Schaue (Eliene (Normal)

Rebend-Cffenz (Brager Tropfen) von A. B. Bullrich. Gin vorzügliches Sausmittel gegen alle Tolgen geforter Berbauung, als: Ropfweb, Schwinbel, Magenframpf, Sobunterleibsbeichwerben aller Art ein vorzügliches breinen, Samorrhoibal-Leiben. Berflopfung ze.

Sausmittel 1 stacen 20 tr. 1 Badet 1 fl.
Mile frangosischen Specialitäten werden entweder auf tager gehalten oder auf Verlangen
prompt und billigst beforgt.

Versendung per Post bei Beträgen unter 3 fl. nur gegsn vorherige Einsendung des Betrages durch Postameeisung, bei grösseherige Einsendung much mit Postnachnahme.

befeitigt ben Sußichweiß und ben baburch er-geugten unangenehmen Geruch, confervirt bie Beichubung und ift erprobt unichdblich. Preis 1 Schachtel 50 fr.

für fammtliche Zeifungen Defterreichs und bes Auslandes zu gleichen Preifen bei bei ben Zeitungs Expeditionen felbft, ohne Porto und Spefen in ber Beitungs Annoncen Expedition von

Rudolf Mosse, Wien, Seilerflätte 2.

Billigfte Bezugsquelle

gebrechfelt, nicht gegoffen, offerirt gefertigte Fabrits. Riederlage gu nachftebend billigen Breifen :

wur C	Bur Cigarette							ten			
in elegan	ten Gtu	is:	200	-		in	eleg	anten	Gtu	16:	
Mr. I 12 cm. la	ng .	1	fl. 5	Dir.	. I	10	cm.	lang			fl. 3.—
" II 10 "			fl. 4	"	11	9	"	**			ft. 2.50
			ft. 3		ш		"	11			ff. 2.—
" IN 8 "		4	ff. 2.50		IV	. 7	"	11			ft. 1.20
" V 7 "			fl. 2.—		y	6	"	"			11. 2
" VI 6 " '			fl. 1.80					1477			

gemeffen ohne Meerschaumauffat.

Mit vorfiebend, außerorbentlich billigen Breifen hoffe ich bie werthlosen und gesundbeiteichablichen Imitationen gang zu verbrängen und ben begrundeten Ruf bes Naturbernfteines zu erhalten; fammt-liche Imitationen enthalten feine Spur von Bernftein, sondern bestehen aus Copal, werden aber gewöhnlich für gegoffene Bernfteinseiben verfauft. — Dieses ift eine Taufchung, benn gegoffene Bernfteinsteinspiesen gibt es gar nicht. fteinfpigen gibt ce gar nicht.

echt, in eleganten Etnie, Enlinderform.

Für Ci	8	űr	Cigaretten:					
Mr. I 13 cm. la								
" II 12 " "		fl. 2.50	**	11 12	" "			ft. 1.75
,, III 10 ,, ,,		fl. 2.—						ff. 1.50
, IV 9 "		ft. 1.50						fl. 1.25
" V 8 " "	 7.	ft. 1.25		V 8				ft. 1.—

Dicht Convenirendes wird bereitwilligftumgetaufcht, eventuell ber Betrag guruderflattet. - Bieberverfaufer Rabatt. - Berfandt gegen Ginfendung bes Betrages oder Nachnahme. (643) 6-3

W. Henn in Wien, X., Dampfgaffe Dr. 11.

Nächste Ziehung am 2. Jänner 1882!

TOUDUDOR

Aulden Mit nur

als Anzahlung erhält man einen

Bezugschein

Restzahlung in 12 Raten à 2 fl.

Saupttreffer 3

DIMEN OF

Kleinster Treffer 30 fl.

Jährlich 3 Ziehungen.

Der Raufer fpielt icon nach Erlag ber ersten Rate à 2 fl. auf fammtliche Treffer allein mit.

Der Haupttreffer der Laibacher Lose wurde am 2. April 1881 per 3 5.000 fl. mit einem bon uns ausgegebenen

Bezugschein

und am 2. 3an. 1881 per 30.000 fl. mit einem bon unferer Weehselstube verlauften Lofe ge wonnen.

Lofe gegen Caffa à fl. 24.

Bechelergeschäft ber Abminiftration bes Moligeile 10u.13., MEBCUR" Moligeile 10u.13.

Unterleibs-Brudyleidenden

wird die Brudfalbe von G. Sturzenegger in Berisan, Schweiz, beftens empfohlen. Diefelbe enthalt feinerlei fcalliche Stoffe und heilt felbft gang alte Brude, fowie Muttervorfalle — Bu beziehen in Topfen zu 5. 28. fl. 3. 20 nebft Gebrauchsanweisung sowohl burch G. Sturzenegger felbft als burch nachstehende Niederlagen. Attefte, wie nachstehendes, liegen in großer Angahl zu Jebermanns Anficht bereit

1b) , erendig mache ich Ihnen die Mittheilung, daß Sie mid, Gott fei Dant, durch Ihre völlig Bunder wirtende Brudffalbe vollftandig gehellt haben, wofür ich Ihnen taufendmal dante. 3ch foll für einen Belannten auch um 2 Topfe bitten, ber an bem gleichen liebet leibet.
Riebermues bach im Eljag.

Bu haben in Laibach : Landschafte-Apothefe. (256)

Zum Christkindel 1881



Diagem ofe Grippen Julammenftellungen und ift somit auch ben Bong. Bewohnern bie Gelegenheit geboten, ihre Weihnachts-Einfaufe zu Driginal-an gros-Fabrifspreisen zu machen, nebft ben bier angeführten Busammenftellungen find noch alle erbenklichen 3n-lander-Spielmaaren in großer Auswahl am Lager. Um den Auftragen alle Gorgfalt zuwenden zu können, wird ersucht, die Bestellungen zu beschleunigen, da spater der Andrang zu groß ift.

Mr. 1. Gruppe ju 2 fl. 50 fr. für Madchen:

1 habic gefleibete Buppe, 1 Schachtel Ruchengerathe, 1 Schwimmpuppe fammt Bademanne, 1 Rochberd aus Metall, 1 Klavier (in Miniatur), 1 Brobliches Gebulbfpiel. 1 Bunber-Bogel (neu), 1 reigendes Bilberbuch, 1 Sparkaffe jum Sperren, 1 reigendes Leber-Bortemonnaie, 1 gestidtes Sandtörbchen, 1 Kaffeemuble, 1 mechanischebeweglicher Schufter, 1 orientalisches Farbenfpiel, 1 Ballon mit Bufit, 1 Borgellan-Raffee-Service, 1 Unterricht jum Stiden.

Miles jufammen nur 2 fl. 50 fr., Berpadung 30 fr.

Mr. 3. Gruppe zu 4 fl. 50 fr. fur größere Madchen:

1 Salon fammt Mobel-Ginrichtung, 1 febr fcones Rabzeng, 1 Arbeiteschule, 1 prachtvolles Borgellan-Service, 1 fleine Rabmafchine, 1 prachtvoll gefleidete Bupbe, 1 Aupren-Garnitut, 1 babice Schreibmappe, 1 Selbstbeschäftigungs Spiel, 1 reigendes Marchen-Buch mit Bilbern, 1 bubiches Arbeitekörbchen, 1 fleines Egbefted, 1 Tentbola-Spiel sammt Geminnften, 1 fliegender Bogel, 1 elegant gefleibete Auppe, 1 Circbenz sammt Girichtung, 1 neuer Jur-Gegenftand als Gratis-Aufgabe, 1 Carton reizender Christbaum-Berzierungen sammt Christbaumferzen in allen Farben, in hubscher Aussführung.

Bufammen nur 4 fl. 50 fr., Berpadung 50 fr.

Mr. 2. Gruppe zu 2 fl. 50 fr. fur Knaben:

1 Belocipede, felbftlaufend, 1 mechanisch-bewegliches Theater, 1 Bunder-Nachtigall, 1 Magen samm Pferden aus Metall, 1 neue Luftbrud-Piftole, 1 Schweiger Baufasten, 1 Schachtel Infantetie, 1 Schachtel Cavallerie, 1 Kreifel mit Mufit, 1 Bilber-Liebel, 1 Musit-Instrument, 1 reizendek Zerlege Bild, 1 Domino-Spiel, 1 Lotto-Spiel, 1 harmonika, 1 Eisenbahnzug aus Metall.

Alles jufammen nur 2 fl. 50 fr., Berpadung 30 fr.

Mr. 4. Gruppe zu 4 fl. 50 fr. für Knaben:

1 Theater sammt Figuren und Decorationen, 1 Laterna magica (Unterhaltung für Groß und Alein).
1 Caffette mit verichiebenen Bauber-Apparaten, 1 prachtvoller Baufaften, 1 neues Gebulbspiel, 1 bubiche Schultaiche. 1 eingerichtetes Schreib-Necessaure, 1 Metall-Biano (neues Mufif-Inframend).
1 Welt-Atlas zum Studium. 1 Zeichen-Schule, 1 hubicher Farbenkaften, 1 gebende Linder-Talcenute, intereffantes Gesellschaftspiel, 1 Jurkopf, welcher lacht und weint, 1 selbstipringender broid gum Aufziehen, 1 neuer Jur-Gegenstand als Gratis-Aufgabe, 1 Carton Christbaum-Berzierungen jammi Rerzen in allen Farben, Alles in schoffer Ausstatung.

Bufammen nur 4 fl. 50 fr., Berpadung 50 fr.

Bubiche Pferde zu fl. 2, 2.50, 3.50 bis fl. 10. Musikwerke mit 4 Arien fl. 6.50, 6 Arien fl. 10

Spielwaaren - Niederlage, Wien, Babenbergerstraße

Berfendungen in die Proving gegen Baareinsendung oder gegen Nachnahme. — Berfendungen täglich bis jum 22. December.



bewährt nach Dr. Malie,

ft entschieden das erprobteste Mittel gegen Sicht und Rheu-matismus, Gliederreißen, Kreugschmerzen, Nerven-schmerz, Anschwellungen, Steisheit ber Musteln und Sehnen zc., mit welchem nach turzem Gebrauch diese Leiden ganz-lich behoben werden, wie dies bereits massenbafte Danksagungen beweisen konnen.

Alpenfranter-Shrup, frainischer, ausgezeichnet gegen Suften, Bruft- und Lungenleiden. 1 Blasche 56 fr. Er ift wirtsamer als alle im Dandel vorfommenden Safte und Sprupe. Biele Danffagungen erhalten.
Dorich-Leberthran, feinfte Sorte vorzüglich gegen Scropheln, Lungen-

gen. 1 Klasche 60 fr.

Anatherin: Dinndwasser, bas Beste zur Erbaltung ber Jahne und treibt safort den üblen Geruch aus dem Munde. 1 Klasche 40 fr.

Blutreinigungs: Pillen, f. f. priv., sollten in seinem Hausbalte tausendhach glänzend bewährt bei Stublverstopfungen, Kopsschwerzen, Schwere in den Gliedern, verdorbenem Magen, Lebers und Rierenseiden z. In Schachteln 4 21 fr., eine Kolle mit 8 Schachteln 1 st. 5 fr. Bersendet wird nur eine Rolle. Diese Pillen find die wirksamsten unter Allen.

Obige nach langiädrigen Krahrungen alle vorzüglich wirksam anerkannte Specialitäten sübet stets freisch am Lager und versendet sosort pr. Nachnahme die

in Laibach, Rathbaueplas Dr. 4.

Kohlenwerks-Helellichaft.

Die Trifailer Rohlenwerts-Gesellschaft beabsichtigt ihren Bebarf an nachftebenben Berbrandematerialien :

Eisen, Nägel, Drathstifte, Bleche, Hölzer, Schmier- und Leuchtmaterialien etc., etc.

für bas Jahr 1882 im ichriftlichen Offertwege ficher gu ftellen. Das gedrudte genane Berzeichniß obiger Wegenstände mit ben

näheren Bedingungen fann im Bureau ber Gefellichaft Wien, Stadt, Maximilianstrage 12,

ober von ber tednischen Central-Direction in Trifail bezogen werden. Reflectanten wollen ihre Offerte bis 15. December 1881 an die gefertigte Gefellichaft Bien, Maximilianftrage 12,

richten. Bien, am 2. December 1881.

Trifailer Kohlenwerks-Gesellschaft.



Franz Joh. Kwizda in Korneuburg,

k. k. hoflieferant.

*K. k. cone. Korneuburger Viehpulver für Pferde, Hornvieh und Schafe; dasselbe bewährt sich als Viehnührpulver bei regemäßigen und Schafe; dasselbe bewährt sich als Viehnührpulver bei regemäßigen Berabsolgung laut langjähriger Erprobung bei Mangel an Fresslust, Blainwelken, zur Verbesserung der Miloh, als Präservativ der Athmungs ind Berdanungsbeschwerden unterstütt dasselbe wesenstlich, als Präservativer der Athmungs ind Berdanungsbeschwerden unterstütt der Minderst der There gegen durchsendere Einsslüge und bermindert die Inclination zu Drüsen und Kolit. – K. k. priv. Restlutionsstuid sür Pserde. But Stärtung vor und Beiseren Schäden, Gicht, Rheumatismus, Berrensungen, Steisheit der Schnen und Musten kinderen Schäden, Gicht, Rheumatismus, Berrensungen, Steisheit der Schnen und Musten kinderen Schäden, Gicht, Rheumatismus, Berrensungen, Steisheit der Schnen und Musten kinderen Schäden st. Glaafe in Kinder ist, gegen die Unfruchtbarteit der Dausthiere. Hür Hensteit ist glasse so fr. — Blüthenharz gegen die Unfruchtbarteit der Dausthiere. Hür Hengle 60 tr. — Sinten 50 fr. — Stiere 60 fr. — Kübe 50 fr. — Schofe, Ziegen und Schweine 60 tr. — K. k. priv. Desinsectionspulver für Stallungen, Rloaten ze, gleichzeitig Dungsalzebindemittel. 1 Padet à ½ Riso 15 fr., 1 Riste a 10 Risto 2 st. — Drüsen— und Eutersalbe gegen Drüsen beim Kirche und krantseiten des Enterd dem Kinde und anderen Hausgestügel. 1 Pacenten— und Rüude-Oel sür Dunde. 1 Klaide 1 st. 50 fr. — Gallentinetur sür Pferde in Krantseiten des Enterd dem Kinde und anderen Hausgestügel. 1 Padet 50 fr. — Hauskalten gegen Strahlfaule. 1 Siefde 70 fr. — Heilpulver gegen Strahlfaule. 1 Siefde 70 fr. — Heilpulver gegen Strahlfaule. 1 Siefde 70 fr. — Heilpulver gegen Strahlfaule. 1 Siefde 70 fr. — Hausgestügel. 2 n. Klauenpulver gegen Klauenweh (Rauenselbe siere und zur Beförderung der Mass und raschen Ausstife sür betabgestommen Ehiere und Rinder 2 st. – Kuhrmittel für Schase. Absührpillen für Stetee. Eine Blechbüche 2 st. – Kuhrmittel für Schase. 1 fl. 26 fr. – Ver

Depots:

Laibach : B. Maner, Apoth., J. Swoboda, Ap.; Adelsberg : A. Leban, Apothefer ; Bischoflak : 2. Fabiani, Ap.; Klagenfurt : D. Birnbachet, Apotheter; 3. Rufibaumer, Ap., S. Rometter, Ap.; Tarvis: 3. Siegel, ap. Villach : F. Scholz, Apothefer.

Berner find die mit * bezeichneten Braparate echt gu begieben in:

Laibach: S. 2. Bencel; Greifenburg : Joh. Prantner; Klagenfurt: C. Clementichitich; Tarvis: 3. Drenborft; Villach: D. Fürft, 3. Streit, Rumpf's Grben.

Außerbem befinden fich faft in allen Stabten und Martten in den Rronlandern Depots, welche geitweife burch die Broving-Journale veroffentlicht werden.

Ber mir einen galfcher meiner gefcubten Marte berart nachweift, daß ich benfelben ber gericht lichen Bestrafung unterziehen sann, empfängt eine Recompense bis zu
500 Gulden. (530)

Berleger und verantwortlicher Rebacteur : Frang Müller in Laibach.